



# HAUPTKATALOG

MÜLLER · KLEINKUNST AUS DEM ERZGEBIRGE®

Inhalt  
*Content*

<b>EINLEITUNG</b>	3	Die Geschichte unserer Manufaktur <i>The History of our Company</i>
<b>SORTIMENT</b>	7	Die Rolf Zuckowski Edition <i>The Rolf Zuckowski Edition</i>
	9	Zuhause im Erzgebirge <i>At Home in the Erzgebirge</i>
	19	In den Tiefen des Waldes <i>In the Depths of the Forests</i>
	24	Zu Besuch bei den Hasen und Bären <i>A Visit to Easter Bunnies and Bears</i>
	38	Historisches Dresden neu entdecken <i>Discover Dresden's History</i>
	42	Auf Reisen um die Welt <i>A Trip around the World</i>
	46	Unterwegs zur Arbeit <i>On the Way to Work</i>
	50	Stille Nacht in Bethlehem <i>Holy Night in Bethlehem</i>
	63	Im Winter- und Weihnachtsland <i>Winter Christmas Land</i>
	68	Rauchknacker®
	70	Müllerchen®
	75	Moderne Räucherfiguren <i>Modern Smoking Figures</i>
	78	Produktregister <i>Range of Products</i>

# HOLZKUNST IN SEIFFEN SEIT 1899

DIE GESCHICHTE UNSERER MANUFAKTUR · THE HISTORY OF OUR COMPANY

Im Jahr 1899 wurde die Müllersche Manufaktur als Familienbetrieb von Edmund Oswald Müller, meinem Urgroßvater, in Seiffen gegründet. Seither sind über 120 Jahre vergangen und



trotz einer wechselvollen Geschichte ist eines unverändert geblieben: die Fertigung erzgebirger Originalen in höchster kunsthandwerklicher Qualität. Ebenso prägen seit jeher Innovationen die handwerkliche Produktion, die bereits in den Anfangsjahren äußerst vielgestaltig war. Sie reichte von Kinderspielzeug über typische Seiffener Miniaturen in der

Streichholzschachtel bis hin zum kompletten Puppenmöbel im Stil der jeweiligen Zeit. Auch kleine Autos, Schmuckkästchen, Tischgarnituren und Leuchter aus Holz wurden hergestellt.

Nach dem frühen Tod von Edmund Oswald Müller übernahm 1943 mein Großvater Paul den Betrieb und führte ihn im Sinne des Firmengründers weiter. Mit naturbelassenen Erzeugnissen aus Holz, sorgfältig ausgewählt und fein verarbeitet, fand unsere Firma bereits damals weltweit Anerkennung.

Ende der 1950er Jahre gelangten mit den ersten Pyramiden zunehmend Elemente aus der erzgebirgischen Volkskunst in das Sortiment, welches von 1973 bis ins Jahr 2000 unter der Leitung meines Vaters Gunter Müller mit eigenständigen Neuentwicklungen stilvoller vervollständigt und ausgebaut wurde.

Seit dem Jahr 2001 liegen die Geschicke unserer Manufaktur in meinen Händen und somit findet die gute kunsthandwerkliche Tradition in der vierten Generation ihre Fortsetzung. Mein Meisterstück, der erste große und komplett innenbeleuchtete Schwibbogen "Seiffener Dorf", ist beispielgebend für unsere Innovationsfreude. Neue figürliche Kompositionen und technische Entwicklungen, die u.a. auch aus der inspirierenden Zusammenarbeit mit Kinderliederstar Rolf Zuckowski entstanden sind, bilden heute



die Grundlage für die Weiterentwicklung unserer Kollektion. In gemeinsamer Arbeit mit Prof. Ludwig Güttler sowie der Fakultät für Informatik an der Technischen Universität Chemnitz wurde die Erste Elektronische Spieldose mit neuster Wiedergabe- und Aufnahmetechnik entwickelt und fand in der „Musikalischen Edition“ im Jahr 2009 ihre klangvolle Erstauflage. Neues musikalisches Klangerlebnis und traditionsreiche Holzkunst bilden in dieser besonderen Edition



eine eindrucksvolle Synthese. Der Erfolg dieser Elektronischen Spieldosen mit wechselbaren Motivplattformen war einzigartig! Zahlreiche

positive Hinweise haben dazu geführt, dass die Elektronik noch einmal maßgeblich überarbeitet wurde und in der aktuellen Ausführung bis zu 25 Stunden Musik speichern kann. Die bereits einfache Bedienung wurde darüber hinaus durch die automatische Motivplattformerkennung noch weiter vereinfacht. Aber ganz gleich ob Spieldosen, charaktervolle Figuren, Pyramiden oder vielgestaltige Schwibbögen, sie alle werden in unserer Manufaktur mit großer Sorgfalt und Liebe zum kunstvollen Handwerk dafür geschaffen, Ihnen Freude zu bereiten. Davon können Sie sich auf den folgenden Seiten bildreich überzeugen. Lassen Sie sich mit dem vorliegenden Katalog auf eine besondere Entdeckungsreise entführen. Liebevoll begleitet von unserem Müllerchen®, einem Räuchermann, werden Ihnen dabei ganz unterschiedliche „Reiseziele“ begegnen. Der Weg durch unsere Produktwelt führt Sie vom Spielzeuggdorf Seiffen hinein in das Erzgebirge und seine Wälder, weiter über die Elbmetropole Dresden hinaus in die große Welt, um am Schluss wieder zurück ins Weihnachtsland.

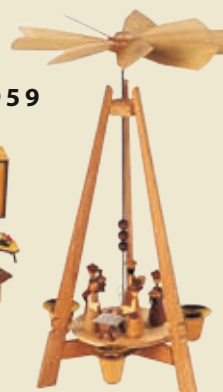


1899



1943

1899 | 1904 | 1909 | 1914 | 1919 | 1924 | 1929 | 1934 | 1939 | 1944 | 1949 | 1959





Freuen Sie sich darauf, beim Schauen und Lesen auf dieser Reise Ihre ganz eigenen Entdeckungen zu machen!

*Ringo Müller*

Ringo Müller, Seiffen im Mai 2022

Our family-run company was founded by my great-grandfather Edmund Oswald Müller in 1899. Since then, in over 120 years, many changes came up, but one thing remained unchanged: We still make original Erzgebirge wooden handcrafted articles with the highest standard of quality and design. Since the beginning, innovation has always marked our products. Then, they included toys, match-box sized miniatures, complete sets of furniture for dollhouses in contemporary styles, miniature cars, decorative boxes, wooden candlesticks, trays and other articles.

Edmund Oswald Müller died prematurely in 1943, so my grandfather Paul took over. He followed in his father's footsteps. Painstakingly made genuine products with carefully selected wood types and established our company's international reputation. Towards the end of the 1950s, elements of Erzgebirge handcraft such as pyramids began to enrich our range of articles. Between 1973 and 2000, my father Gunter Müller continued this way, adding innovative designs to the traditional styles. It is now up to me to represent the fourth generation. Since 2001, I am in charge of our company.



1973



2000

1964 | 1969 | 1974 | 1979 | 1989 | 1994 | 1999 | 2004 | 2009 | 2014 | 2019 | 2021



My masterpiece is "Seiffner Dorf" (Village of Seiffen). It is the first large and completely illuminated candle arch the world has ever seen. It stands for how much delight we take in innovation. Our latest novelties are based on the collaboration with the children's song star Rolf Zuckowski. In 2009, together with trumpeter-star Prof. Ludwig Güttler and the Technische Universität Chemnitz, we developed the first Electronic Music Box, equipped with the latest audio technology. Customers now can enjoy high-quality music sounding from an article of traditional craft. As the pieces of figurine decoration spinning on top of the box can be exchanged and held to the bottom through magnets, the Electronic Music Box fits into every occasion, mood and season. By now, we have again improved the electronic equipment designed to save 25 hours of music. Whatever you prefer, all our music boxes,

our true-to-character figurines, pyramids or candle arches were made carefully for your delight, as the following illustrated pages will show you. This catalogue invites you to explore. Our Müllerchen®, a Smoking Man of modern design, will guide you around our company, to the toy-making village of Seiffen, our regional forests, to the city of Dresden and places all around the world. In the end, you will find yourself back in Seiffen, which we also like to call "Winter-Weihnachtsland".

Look forward to making your discoveries while reading and looking through this journey.

*Ringo Müller*

Ringo Müller, Seiffen, May 2022





Die Edition

Rolf Zuckowski



# DIE ROLF ZUCKOWSKI EDITION

*The Rolf Zuckowski edition*

## 19010

Elektronische Spieldose V3.7  
mit BT - Soundelektronik  
und IR-Barcodeleser  
Höhe 6 cm, ø 18 cm,  
(ohne Motivplattform)  
Electronic Music Box V3.7 with  
BT-Electronic sound IR-Reader  
ø 7.1", height 2.4"  
(without motif platform)



Motivplattformen für  
elektronische Spieldosen  
Motif platforms separate  
for electronic Music boxes



## 19010 + 19816

Rolf Zuckowski Edition  
„In der Weihnachtsbäckerei“  
Höhe 13 cm  
Rolf Zuckowski edition,  
Christmas bakery,  
height 5.1"

## 19814

Rolf Zuckowski Edition  
„Hallo Mama! Hallo Papa!“  
Vogelhochzeit, Höhe 13 cm  
Rolf Zuckowski edition,  
"Hello Mama! Hello Papa!"  
A birds wedding, height 5.1"

## 19816

Rolf Zuckowski Edition  
„Die Jahresuhr“  
Höhe 13 cm  
Rolf Zuckowski edition  
"A clock around the year",  
height 5.1"

## 19892

Rolf Zuckowski Edition  
„Ich bin stark“,  
Rolf's Hasengeschichten,  
Höhe 10 cm  
"I am strong",  
Rolf Zuckowski's Easter Stories,  
height 3.9"



## 19892

„Das Besondere an diesen Spieldosen ist die authentische Musikwiedergabe.“  
sagt Rolf Zuckowski über dieses Produkt, denn passend zu den bisherigen  
Motivplattformen der Rolf Zuckowski Edition: „Die Weihnachtsbäckerei“,  
„Ich bin stark“ Rolf's Hasengeschichten und „Hallo Mama! Hallo Papa!“ Rolf's  
Vogelhochzeit sind die dazugehörigen Liedergeschichten und Singspiele in  
CD Qualität zu hören.

Aus Anlass seines runden Geburtstages erschien die neueste Plattform „Die  
Jahresuhr“, die aus über 125 Einzelteilen besteht und in aufwändiger Handar-  
beit aus verschiedenen Hölzern gefertigt wird.

"The special feature of these music boxes is the authentic music reproduction,"  
says Rolf Zuckowski about this product. Rolf Zuckowski's edition includes "Die  
Weihnachtsbäckerei", "Ich bin stark", Easter stories and "Hallo Mama! Hallo  
Papa!" so far, and all of these motif platforms correspond to songs, stories and  
singing games in CD quality. On his round birthday, the latest platform, "Die  
Jahresuhr", was manufactured in elaborate handwork made out of different  
wood types and contains more than 125 single parts.



## 19810



## 19814

Was in den Elektronischen Spieldosen wirklich steckt, sieht man ihnen  
von außen kaum an. Die Fakultät für Informatik der Technischen Univer-  
sität Chemnitz entwarf in knapp 3-jähriger Entwicklungszeit gemeinsam  
mit unserer Werkstatt eine elektronische Spieldose, die mit neuester  
Wiedergabe- und Aufnahmetechnik ausgestattet ist. Verfügen bisher  
die mechanischen Spieldosen nur über ein festes Musikrepertoire, lassen  
sich nun mit der Elektronischen Spieldose die Motive, und somit auch  
die Musik ganz einfach wechseln. Dadurch kann dem Spieldosenkörper,  
dem „Klangkörper“ mit Antrieb und elektronischem „Herz“, je nach Saison,  
Anlass und Stimmung ein entsprechendes Motiv aufgesetzt werden.  
Während also der Spieldosenkörper unverändert bleibt, drehen sich  
zur abgerufenen Melodie entweder die Hasen- oder Bärenkinder, oder  
auch die Blechbläser um die Dresdner Frauenkirche, der Weihnachts-  
mann um den Christbaum, die Kurrendesänger um die Seiffener Kirche –  
Musikalisches Klangerlebnis und traditionsreiche Holzkunst bilden in dieser  
besonderen Edition eine eindrucksvolle Synthese.

A superficial inspection of our Electronic Music Boxes gives no idea of what is  
going on inside. The Faculty of Computer Science "Technische Universität  
Chemnitz" collaborated with our workshop for over three years to develop an  
Electronic Music Box, which is equipped with the latest playback and recording  
technology. Whereas mechanical music boxes of a previous generation had  
only a fixed repertoire of melodies, the modern equivalent has an interchange-  
able motif platform. In this way, the sounding box with its electronic "heart" can  
serve as a base for arrangements that reflect the season, mood or occasion.  
So, while the base unit itself remains unchanged, the rotating top may feature  
a brass band in front of the Dresden Frauenkirche, Santa Claus with his helpers  
around the Christmas tree or the Kurrende singers of the Seiffen church. This  
special edition is an impressive synthesis of musical delights and the traditional  
art of woodturning.



## WIR SIND WELTERBE

Zu den 400 Einzelbestandteilen des Welterbetitels auf sächsischer Seite zählt der Wandel vom Bergbau zur Holzverarbeitung hier in Seiffen. Weltruhm erlangte der 1324 durch Bergleute gegründete Ort durch sein typisches Holzspielzeug, welches mit Gründung der Müller Manufaktur 1899 auch dort gefertigt wurde. Viele Motive zeugen noch heute davon, wie der Bergbau die Formen und Themen der Figurenwelt des Erzgebirgischen Kunsthandwerks geprägt hat.

## WE ARE WORLD HERITAGE

*The 400 individual components of the world heritage title on Saxony's side include the transformation from mining to woodworking here in Seiffen. The village, founded in 1324 by miners, became world-famous through its typical wooden toys. Many motifs still witness how mining has shaped forms and themes of the Erzgebirgischen handcrafts.*



# Zuhause im Erzgebirge

**14216**

Nussknacker Bergmann,  
groß (23 cm)  
*Nutcracker Miner,  
large (9.1")*

**15016**

Räuchermann Bergmann,  
mini (13 cm)  
*Mini-Smoking man Miner,  
small (5.1")*

**16016**

Räuchermann Bergmann,  
klein (14 cm)  
*Smoking man Miner,  
small (5.5")*

**16020**

Räuchermann  
Spielwarenverkäufer,  
klein (14 cm)  
*Smoking man Toy-seller,  
small (5.5")*

**16116**

Räuchermann Bergmann,  
mittelgroß (19 cm)  
*Smoking man Miner,  
medium (7.5")*

**16120**

Räuchermann  
Spielwarenverkäufer,  
mittelgroß (19 cm)  
*Smoking man Toy-seller,  
medium (7.5")*

**16216**

Räuchermann Bergmann,  
groß (23 cm)  
*Smoking man Miner,  
large (9.1")*

**16220**

Räuchermann  
Spielwarenverkäufer,  
groß (23 cm)  
*Smoking man Toy-seller,  
large (9.1")*

**16916**

Räuchermann Bergmann,  
sitzend (12 x 14 cm)  
*Smoking man Miner,  
sitting (4.7 x 5.5")*

**16917**

Räuchermann Bergmann  
mit Erz, sitzend (12 x 14 cm)  
*Smoking man Miner with Ore,  
sitting (4.7 x 5.5")*

**16918**

Räuchermann Bergmann Hauer,  
sitzend (12 x 14 cm)  
*Smoking man Miner Picker  
sitting (4.7 x 5.5")*



**16120**



**16020**



**16220**



**14216**



**16917**



**16918**



**16916**

Mit dem Erhalt des Welterbe-Titels wurde der sitzende Räuchermann Bergmann, dessen Produktentwicklung bereits Mitte der 1990er Jahre erfolgte, aber nie den Weg in das Fertigungssortiment der Müller Manufaktur fand, endlich in die Serienfertigung übernommen.

*Because of the received world heritage title, the sitting smoking man Miner, whose product development took place in the middle of the 1990s, but never found the way into the manufacturing range of products, finally became part of the serial production.*



**15016**



**16016**



**16116**



**16216**

Alle Räuchermänner lassen sich mit regulären Räucherkerzen bestücken.  
*Smoking men to be used with regular incense candles.*





**12508 (230V) / 12510 (120V)**

Seit fast 300 Jahren gehört der Schwibbogen zum weihnachtlichen Fest des Lichtes im Erzgebirge. Der Johannegeorgenstädter Bergschmied Johann Teller soll um 1726 den ersten schmiedeeisernen Leuchter in dieser Art gefertigt haben. Während der Name auf einen architektonischen Ursprung verweist, geht die Bogenform auf eine bergmännische Tradition zurück. So haben die Bergleute zur letzten Schicht vor dem Weihnachtsfest ihre brennenden Grubenlampen wie das Mundloch des Stollens halbkreisförmig an die Wand gehängt. Das bogenförmige Wolkenmotiv gehört neben der patentierten Innenbeleuchtung zu einem besonderen Gestaltungsmerkmal unserer Werkstatt und findet sich in vielen unserer Schwibbögen.

The candle arch has been part of the Erzgebirge Christmas as a festival of lights for almost 300 years. Johann Teller in Johann made the first candle arch in 1726 out of wrought iron. The form of the arch goes back to a rite from miners: After the last work shift before Christmas, they put their lights around the entrance of the mines, which looked like an arch. The cloud motif that can be seen on many of our candle arches and the patented inside illumination are distinct features of products from our workshop.



**12524 (230V) / 12526 (120V)**

**12000** (230V/50Hz)

**12002** (120V/50Hz)

Schwibbogen Seiffener Dorf, groß, natur, komplett elektrisch beleuchtet, limitierte Auflage, 102x24x56 cm

*Candle arch Village of Seiffen, large, natural, limited Edition, electrical illuminated, 41.3x9.4x22"*

**12508** (230V/50Hz)

**12510** (120V/50Hz)

Schwibbogen Kurrende kleines Dorf, natur, komplett elektrisch beleuchtet, 57x12x32 cm

*Candle arch Village of Seiffen with carolers, small, natural, electrical illuminated, 22.4x4.7x12.6"*

**12524** (230V/50Hz)

**12526** (120V/50Hz)

Schwibbogen Kurrende kleines Dorf, natur, elektrisch beleuchtet, 57x11x32 cm

*Candle arch Small village with carolers, natural, electrical illuminated, 22.8x4.3x13"*



**12000 (230V) / 12002 (120V)**

**12636** (230V/50Hz)

**12638** (120V/50Hz)

Schwibbogen Seiffener Dorf,  
natur, elektrisch beleuchtet,  
64 x 13 x 35 cm

*Candle arch Village of Seiffen,  
natural, electrical illuminated,  
25.6 x 5.1 x 13.8"*

**12660** (230V/50Hz)

**12662** (120V/50Hz)

Schwibbogen Seiffener Dorf,  
natur, kompl. elektrisch  
beleuchtet, 64 x 12 x 35 cm

*Candle arch Village of Seiffen,  
natural, electrical illuminated,  
25.6 x 4.7 x 14.2"*

**12856** (230V/50Hz)

**12858** (120V/50Hz)

Schwibbogen Seiffener Dorf,  
mittelgroß, natur, komplett  
elektrisch beleuchtet,  
80 x 15 x 43 cm

*Candle arch Village of Seiffen,  
medium, natural,  
electrical illuminated,  
31.5 x 5.9 x 16.9"*



**12636 (230V) / 12638 (120V)**



**12660 (230V) / 12662 (120V)**



**12856 (230V) / 12858 (120V)**





**10320**



**10120**

**10120**

Pyramide Kurrende,  
1-stöckig, natur, klein  
17 x 16 x 24 cm  
*Pyramid Carolers,  
1-tier, natural, small,  
6.7 x 6.3 x 9.5"*

**10320**

Pyramide Kurrende,  
5 Figuren, natur,  
21 x 14 x 29 cm  
*Pyramid Carolers,  
1-tier, natural,  
8.3 x 5.5 x 11.8"*

**10344**

Pyramide Erzgebirgsfiguren,  
1-stöckig, natur,  
25 x 15 x 30 cm  
*Pyramid Erzgebirge figurines,  
1-tier, natural,  
9.4 x 6.3 x 11.8"*



**12312**



**10344**

**10380**

Pyramide Seiffener Dorf  
Spitzbogen, groß,  
1-stöckig, natur, 35 x 28 x 36 cm  
*Pyramid Village of Seiffen,  
large, 1-tier, natural,  
13.4 x 10.2 x 14.2"*

**12312**

Spitzbogen Kurrende,  
natur, 30 x 10 x 18 cm  
*Candle arch Carolers,  
pointed arch, natural,  
11.8 x 3.9 x 7.1"*

**12416**

Schwibbogen Kurrende,  
natur, 47 x 11 x 20 cm  
*Candle arch Carolers,  
natural, 18.5 x 4.3 x 7.9"*



**12416**



**10380**

In der Bogenpyramide „Seiffener Dorf“ finden sich typische Originale des erzgebirgischen Spielzeugdorfes zusammen, wie die bekannten Kurrendesänger und die Seiffener Kirche. Dazu gehört auch der Wegweiser, den man im Original bei einem Besuch im Zentrum des Ortes entdecken kann.

*Our pyramid arch Seiffen Village depicts features of our village, such as the church and the carolers. You also see the signpost that is in the center of the village.*

## 10376

Bogenpyramide  
Seiffener Kirche, natur,  
LED-Beleuchtung,  
batteriebetrieben,  
29x22x34 cm  
Pyramid arch Seiffen Church,  
natural, LED illuminated  
battery operated,  
11.4x8.7x13.8"



Schalterdetail  
(Ansicht von hinten)  
Detail Switch (backside view)



## 10376

Anwendungsbeispiel:  
neue Messingtülle mit Teelicht  
Example of use:  
new brass cup with tealight

## 10512

Pyramide  
Erzgebirgsmotiv,  
3-stöckig, natur,  
32x32x54 cm  
Pyramid Erzgebirge motif,  
3-tier, natural,  
11.8x11.8x21.7"

## 11600

Giebelspitze  
Spielzeugmacher, natur  
LED-Beleuchtung (230V)  
64x15x57 cm  
Pointed gable  
Toy-maker's,  
LED illuminated (230V),  
25.2 x 5.9 x 22.4"

## 11602

Giebelspitze  
Spielzeugmacher, natur  
LED-Beleuchtung (120V)  
64x15x57 cm  
Pointed gable  
Toy-maker's,  
LED illuminated (120V),  
25.2 x 5.9 x 22.4"



ohne Bestückung  
without any candle



mit Pyramidenkerze  
with pyramid candle



mit Teelicht  
with tealight



## 10512



11600 (230V) / 11602 (120V)



**10684 (230V) / 10688 (120V)**



**10516 (230V) / 10520 (120V)**

**10516 (230V/50Hz)**

**10520 (120V/50Hz)**

Pyramide Erzgebirgsmotiv,  
3-stöckig, natur,  
LED-Beleuchtung,  
elektrisch angetrieben,  
30 x 28 x 60 cm

Pyramid Erzgebirge motif,  
3-tier, natural, LED illuminated,  
electrical driven,  
11.8 x 10.6 x 23.6"

**10684 (230V/50Hz)**

**10688 (120V/50Hz)**

Pyramide Erzgebirgsmotiv,  
4-stöckig, natur,  
LED-Beleuchtung,  
elektrisch angetrieben,  
35 x 30 x 70 cm

Pyramid Erzgebirge scene,  
4-tier, natural, LED illuminated,  
electrical driven,  
13 x 11.4 x 27.6"

**19010**

Elektronische Spieldose V3.7  
mit BT-Soundelektronik  
und IR-Barcodeleser,  
Höhe 6 cm, Ø 18 cm,  
(ohne Motivplattform)

Electronic Music Box V3.7 with  
BT-Electronic sound IR-Reader ø  
7.1", height 2.4"  
(without motif platform)

**19840**

Motivplattform für  
elektronische Spieldose  
Kurrrende mit Seiffener Kirche,  
natur, Höhe 13 cm

Motif platform separate for  
electronic Music box  
Carolers with Seiffen church,  
natural, height 5.1"

**19872**

Motivplattform für  
elektronische Spieldose,  
Erzgebirgsmotiv „Seiffen“,  
Höhe 13 cm

Motif platform separate for  
electronic Music box,  
Erzgebirge scene "Seiffen",  
natural, height 5.1"



**19010 + 19840**



**19010 + 19872**



**22117**

Kerzenhalter  
Seiffener Kirche  
und Kurrende,  
natur, 26 x 11 x 15 cm  
Candleholder  
Seiffen church and carolers,  
natural, 10.2 x 4.3 x 5.9"

**22160**

Kerzenhalter  
Seiffener Dorf, groß,  
natur, 40 x 16 x 16 cm  
Candleholder  
Village of Seiffen, large,  
natural, 15.7 x 6.3 x 6.3"

**28100**

Kurrende Seiffener Kirche  
natur, Höhe 12 cm,  
Figurenhöhe 4,5 cm  
Carolers Seiffen church,  
natural, height 4.7",  
height of figurines 1.8"

**28104**

Kurrende,  
5 Figuren, mittelgroß,  
natur, Höhe 6,5 cm  
Carolers,  
5 figurines, medium size,  
natural, height 2.6"



**28104**

**28106**

Kurrende,  
5 Figuren, klein,  
natur, Höhe 4,5 cm  
Carolers,  
5 figurines, small,  
natural, height 1.8"

**28116**

Seiffener Dorf mit  
Kurrende, natur,  
Höhe 12 cm,  
Figurenhöhe 4,5 cm  
Village of Seiffen with  
Carolers, natural,  
height 4.7",  
height of figurines 1.8"



**28100**



**28106**



**28116**



**22117**



**22160**





**24204**



**24100**

seit mehr als 50 Jahren im Sortiment  
in the product range for more than 50 years

**24100**

Engel und Bergmann,  
natur, Höhe 14 cm  
*Angel and miner,  
natural, height 5.5"*

**24204**

Engel und Bergmann,  
natur, Höhe 26 cm  
*Angel and miner,  
natural, height 10.2"*

**24208** (120 – 230V/50Hz)

Engel und Bergmann,  
natur, elektrisch beleuchtet  
inkl. Trafo, Höhe 26 cm  
*Angel and miner,  
natural, electrical illuminated  
incl. transformer,  
height 10.2"*

Vom lichtertragenden Paar zählt der Bergmann zu den frühen Symbolfiguren des Erzgebirges und gewinnt etwa 1850 mit der Verbreitung der Stearinkerze zunehmend als Lichterträger an Bedeutung. Aufgrund seiner schweren Arbeit unter Tage war das Licht dem Bergmann schon immer notwendige Beleuchtung und zugleich symbolträchtiges Sinnbild des Lebens. Der ihm beige stellte Lichterengel geht als Motiv zunächst auf die Rauschgoldengel (Nürnberg) und die Puppendocken der Holzdrehler zurück und erhielt sein typisches Frauenprofil (Taille, Halsausschnitt) in der Biedermeierzeit.

Mit Wachskerzen oder elektrischer Beleuchtung zaubern in den langen und kalten Wintertagen am Ende des Jahres die ganz schlichten oder auch reich verzierten Engel und Bergmänner aus unserer Werkstatt ein festliches Licht.



**24420**



**24208**

*The Miner with candles is one of the oldest traditional Erzgebirge figurines and has become increasingly famous by discovering Stearin as wax for candles in the 1850s. The light was not only a symbol of life for the miners; it also gave them hope in the mines' darkness during long days of hard work. An angel soon joined the figurine of the Miner to complete the pair. The Erzgebirge angel combines the golden Nuremberg Christmas angel tradition and the simple lathe-turned Erzgebirge dolls. It got its typical shape with waist and neckline during the Biedermeier period in the 19th century. Illuminated by wax or electric candles, our workshop's superficial or richly decorated angels and miners add a warm and festive light to long and cold winter evenings.*

**24420** (120 – 230V/50Hz)

Engel und Bergmann,  
natur, groß, elektrisch  
beleuchtet, inkl. Trafo,  
Höhe 40 cm  
*Angel and miner, natural,  
large, electrical illuminated  
incl. transformer, height 15.7"*

**10561**

Pyramide, unbestückt,  
3-stöckig, weiß-gold,  
28x30x51 cm  
*Pyramid, without figurines  
3-tier, white-gold,  
11 x 11.8 x 20"*

**10565** (230V/50Hz)

**10569** (120V/50Hz)  
Pyramide, unbestückt,  
3-stöckig, weiß-gold,  
elektrisch beleuchtet  
und angetrieben,  
30x30x58 cm  
*Pyramid, without figurines,  
3-tier, white-gold,  
electrically illuminated  
and driven,  
11.8 x 11.8 x 22.8"*

**24422**

(120 – 230V/50Hz)  
Engel und Bergmann,  
farbig, groß, elektrisch  
beleuchtet, inkl. Trafo,  
Höhe 40 cm  
*Angel and miner,  
hand-painted, large,  
electrical illuminated,  
incl. transformer,  
height 15.7"*



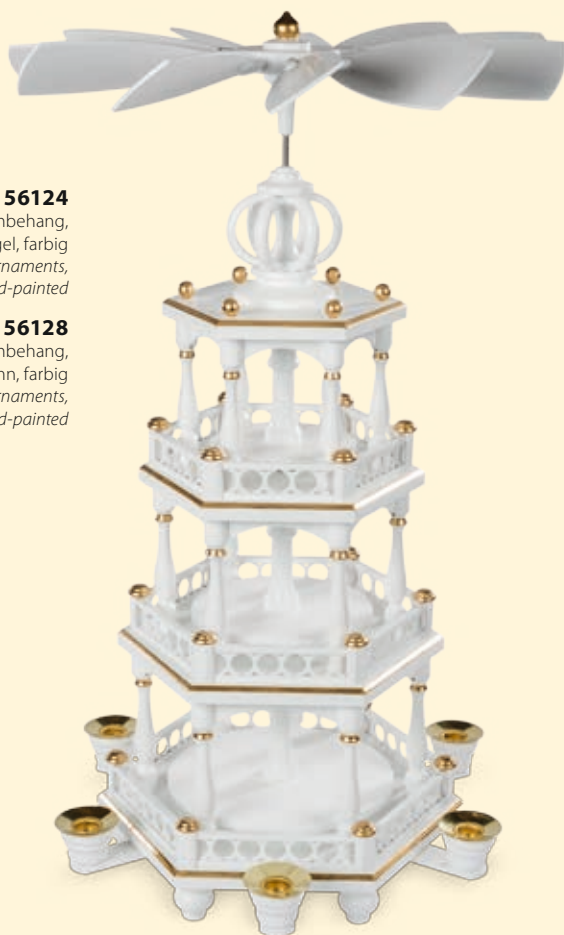
**24422**



**56124**



**56128**



**10561**



**10565** (230V)  
**10569** (120V)

**56124**

Baumbehang,  
Engel, farbig  
*Christmas ornaments,  
Angel, hand-painted*

**56128**

Baumbehang,  
Bergmann, farbig  
*Christmas ornaments,  
Miner, hand-painted*





In den  
Tiefen des Waldes

## 10108

Pyramide klein,  
Rehe geschnitzt,  
1-stöckig, natur,  
17 x 16 x 24 cm  
*Pyramid small,  
deer, hand-carved,  
1-tier, natural,  
6.7 x 6.3 x 9.5"*



10108

## 10208

Pyramide Waldleute,  
1-stöckig, natur,  
22 x 15 x 28 cm  
*Pyramid Forest people,  
1-tier, natural,  
8.7 x 5.9 x 11"*



10308

## 10224

Bogenpyramide  
Rehe geschnitzt, natur,  
22 x 15 x 29 cm  
*Pyramid arch  
Deer, hand-carved, natural,  
8.7 x 5.9 x 11.4"*



10224

## 10308

Pyramide Rehe  
geschnitzt, 1-stöckig, natur,  
21 x 14 x 29 cm  
*Pyramid Deer  
hand-carved, 1-tier, natural,  
8.3 x 5.5 x 11.8"*



10208

## 10356

Bogenpyramide  
Waldmotiv, natur,  
25 x 19 x 34 cm  
*Pyramid arch  
Forest scene, natural,  
9.8 x 7.9 x 13.4"*



10356

## 10400

Pyramide Waldmotiv,  
2-stöckig, natur, 30 x 29 x 45 cm  
*Pyramid Forest scene,  
2-tier, natural, 11 x 9.4 x 17.3"*



10400



ohne Bestückung  
without any candle



mit Pyramidenkerze  
with pyramid candle



mit Teelicht  
with tealight





**10404** (230V/50Hz)  
**10408** (120V/50Hz)  
 Pyramide Waldmotiv,  
 2-stöckig, natur,  
 LED-Beleuchtung,  
 elektrisch angetrieben,  
 25 x 27 x 50 cm  
*Pyramid Forest scene,  
 2-tier, natural,  
 LED illuminated,  
 electrical driven,  
 10.2 x 10.2 x 19.7"*

**10500**  
 Pyramide Waldmotiv,  
 3-stöckig, natur,  
 34 x 32 x 55 cm  
*Pyramid Forest scene,  
 3-tier, natural,  
 13.4 x 12.6 x 21.7"*

**10504** (230V/50Hz)  
**10508** (120V/50Hz)  
 Pyramide Waldmotiv,  
 3-stöckig, natur,  
 LED-Beleuchtung,  
 elektrisch angetrieben,  
 32 x 28 x 63 cm  
*Pyramid Forest scene,  
 3-tier, natural,  
 LED illuminated,  
 electrical driven,  
 12.6 x 12.6 x 24.8"*



**10404 (230V) / 10408 (120V)**



**10504 (230V) / 10508 (120V)**



**10500**

# IN DEN TIEFEN DES WALDES

*In the Depths of the Forests*

**14212**

Nussknacker Förster,  
mittelgroß (23 cm)  
*Nutcracker Forester,  
medium (9.1")*



**14212**

**15012**

Mini-Räuchermann Förster,  
mini (11 cm)  
*Mini-Smoking man Forester,  
small (4.3")*

**16012**

Räuchermann Förster,  
klein (14 cm)  
*Smoking man Forester,  
small (5.5")*

**16086**

Räuchermann Waldarbeiter  
mit Motorsäge, klein (14 cm)  
*Smoking man Forest worker  
with chain saw, small (5.5")*



**16184**

**16112**

Räuchermann Förster,  
mittelgroß (18 cm)  
*Smoking man Forester,  
medium (7.1")*

**16184**

Räuchermann Waldarbeiter  
mit Motorsäge, auf Sockel,  
mittelgroß (18 cm)  
*Smoking man Forest worker  
with chain saw, on base,  
medium (7.1")*



**16185**

**16185**

Räuchermann Baumfäller  
mit Motorsäge, auf Sockel,  
mittelgroß (18 cm)  
*Smoking man Tree cutter  
with chain saw, on base,  
medium (7.1")*



**16186**

**16186**

Räuchermann Waldarbeiter  
mit Motorsäge,  
mittelgroß (18 cm)  
*Smoking man Forest worker  
with chain saw, medium (7.1")*



**16086**

**16212**

Räuchermann Förster,  
groß (23 cm)  
*Smoking man Forester,  
large (9.1")*



**16212**



**16112**



**15012**



**16012**

Alle Räuchermänner lassen  
sich mit regulären Räucher-  
kerzen bestücken.  
*Smoking men to be used with  
regular incense candles.*



16605



16649



16294



16210



Rückansicht  
Backside view



16110



16010



16052



16152

#### 16010

Räuchermann Waldarbeiter,  
grau, klein (14 cm)  
*Smoking man Forest worker,  
grey, small (5.5")*

#### 16052

Räuchermann Baumfäller,  
klein (14 cm)  
*Smoking man Tree cutter,  
small (5.5")*

#### 16110

Räuchermann Waldarbeiter,  
grau, mittelgroß (18 cm)  
*Smoking man Forest worker,  
grey, medium (7.1")*

#### 16152

Räuchermann Baumfäller,  
mittelgroß (18 cm)  
*Smoking man Tree cutter,  
medium (7.1")*

#### 16210

Räuchermann Waldarbeiter,  
grau, groß (23 cm)  
*Smoking man Forest worker,  
grey, large (9.1")*

#### 16294

Räuchermann Baum (21 cm)  
*Smoking man Tree (8.3")*

#### 16605

Räuchermann Wichtel  
mit Laterne, groß (25 cm)  
*Smoking man Gnome  
with lantern, large (9.8")*

#### 16649

Räucherfigur Hexe mit Rabe  
und Fliegenpilz, groß (25 cm)  
*Smoking figure Witch with  
raven and fly agaric,  
large (9.8")*

Alle Räuchermänner lassen  
sich mit regulären Räucher-  
kerzen bestücken.  
*Smoking men to be used with  
regular incense candles.*





Im Land der  
Hasen & Bären



42108



42110



42120



42140

**42108**

Hasenfrau, natur,  
klein (11 cm)  
*Easter bunny, female,  
natural, small (4.3")*

**42110**

Hasenmann, natur,  
klein (11 cm)  
*Easter bunny, male,  
natural, small (4.3")*

**42120**

Hasenmann mit Windrad,  
natur, klein (11 cm)  
*Easter bunny, male,  
with wind wheel,  
natural, small (4.3")*

**42122**

Hasenfrau, natur,  
groß (18 cm)  
*Easter bunny, female,  
natural, large (7.1")*

**42124**

Hasenmann, natur,  
groß (18 cm)  
*Easter bunny, male,  
natural, large (7.1")*

**42140**

Hase mit Katze,  
natur, klein (11 cm)  
*Easter bunny, male, with cat,  
natural, small (4.3")*

**42142**

Hase mit Vogelkäfig,  
natur, klein (11 cm)  
*Easter bunny, male,  
with bird cage, natural,  
small (4.3")*

**42148**

Hasenmaler,  
natur, klein (11 cm)  
*Easter bunny, male, painter,  
natural, small (4.3")*

**42150**

Hase mit Drachen,  
natur, klein (11 cm)  
*Easter bunny, male, with kite,  
natural, small (4.3")*

**42156**

Hasengärtnerin,  
natur, klein (11 cm)  
*Easter bunny, female,  
gardener, natural,  
small (4.3")*

**42158**

Hasengärtner,  
natur, klein (11 cm)  
*Easter bunny, male,  
gardener, natural,  
small (4.3")*



42142



42156



42158



42150



42148



42122



42124



# IM LAND DER HASEN

*In the Land of Bunnies*

**42144**

Hasenschulmädchen,  
natur, klein (11 cm)  
*Easter bunny, school girl,  
natural, small (4.3")*

**42146**

Hasenschuljunge,  
natur, klein (11 cm)  
*Easter bunny, school boy,  
natural, small (4.3")*

**42152**

Hasenschulanfängerin,  
natur, klein (11 cm)  
*Easter bunny, female,  
school beginner, natural,  
small (4.3")*

**42154**

Hasenschulanfänger,  
natur, klein (11 cm)  
*Easter bunny, male,  
school beginner, small,  
natural, height 4.3"*

**42160**

Hasenmutter mit Kind,  
natur, klein (11 cm)  
*Easter bunny, female,  
with child, natural,  
small (4.3")*

**42162**

Hasenvater mit Kind,  
natur, klein (11 cm)  
*Easter bunny, male,  
with child, natural,  
small (4.3")*

**42164**

Hasenmutter mit  
Kinderwagen,  
natur, klein (11 cm)  
*Easter bunny, female,  
with buggy, natural,  
small (4.3")*

**42166**

Hasenvater mit  
spielendem Kind,  
natur, klein (11 cm)  
*Easter bunny, male,  
with playing child,  
natural, small (4.3")*

**42168**

Zwei spielende  
Hasenkinder, natur,  
klein (6 cm)  
*Two bunnies, children,  
playing, natural,  
small (2.4")*

**42178**

Hasenmutter  
mit badendem Kind,  
natur, klein (11 cm)  
*Easter bunny, female,  
bathing her child,  
natural, small (4.3")*

**42182**

Hase auf Roller, klein,  
natur, Höhe 11 cm  
*Easter bunny, male,  
on scooter, natural,  
small (4.3")*



**42152**



**42154**



**42144**



**42146**



**42160**



**42162**



**42164**



**42182**



**42178**



**42168**



**42166**





42186



42190



42194

**42184**

Hasemann mit Schubkarre,  
natur, klein (11 cm)  
*Easter bunny, male,  
with wheelbarrow,  
natural, small (4.3")*

**42186**

Hase Wanderer am Wegweiser,  
natur, klein (14 cm)  
*Easter bunny, male,  
Wayfarer at a signpost  
natural, small (5.5")*

**42188**

Hasenvater mit Kind  
auf Bolllwagen,  
natur, klein (11 cm)  
*Easter bunny, male, with child  
on wooden handcart,  
natural, small (4.3")*

**42190**

Hase Wandersmann,  
natur, klein (11 cm)  
*Easter bunny, male, Wayfarer,  
natural, small (4.3")*

**42192**

Gute-Nacht-Geschichten  
am Hasenbett, natur,  
klein (10 cm)  
*Good-night-stories on Easter  
bunny's bed, natural, small (3.9")*

**42194**

Hasenfrau am Gartenzaun,  
natur, klein (14 cm)  
*Easter bunny, female,  
by the garden fence, natural,  
small (5.5")*

**42196**

Hase Angler am Teich,  
natur, klein (8 cm)  
*Easter bunny, male,  
a fisherman on a pond,  
natural, small (3.1")*

**42198**

Hasenpaar auf Bank,  
natur, klein (9 cm)  
*Easter bunny, couple,  
on garden bench,  
natural, small (3.5")*



42196



42198



42184



42188



42192

## 42109

Hasenfrau,  
farbig lasiert, klein (11 cm)  
*Easter bunny, female,  
colored-stained, small (4.3")*



42109

## 42111

Hasenmann,  
farbig lasiert, klein (11 cm)  
*Easter bunny, male,  
colored-stained, small (4.3")*



42111

## 42121

Hasenmann mit Windrad,  
farbig lasiert, klein (11 cm)  
*Easter bunny, male,  
with wind wheel,  
colored-stained, small (4.3")*



42121

## 42141

Hase mit Katze,  
farbig lasiert, klein (11 cm)  
*Easter bunny, male,  
with cat, colored-stained,  
small (4.3")*



42141

## 42143

Hase mit Vogelkäfig,  
farbig lasiert, klein (11 cm)  
*Easter bunny, male,  
with bird cage,  
colored-stained, small (4.3")*



42143

## 42145

Hasenschulmädchen,  
farbig lasiert, klein (11 cm)  
*Easter bunny School girl,  
colored-stained, small (4.3")*



42145

## 42147

Hasenschuljunge,  
farbig lasiert, klein (11 cm)  
*Easter bunny School boy,  
colored-stained, small (4.3")*



42147

## 42149

Hasenmaler,  
farbig lasiert, klein (11 cm)  
*Easter bunny, male, Painter,  
colored-stained, small (4.3")*



42149

## 42151

Hase mit Drachen,  
farbig lasiert, klein (11 cm)  
*Easter bunny, male, with kite,  
colored-stained, small (4.3")*



42151



42159



42157



42185



42163



42165



42161



42167



42179



42183

#### 42157

Hasengärtnerin,  
farbig-lasiert, klein (11 cm)  
*Easter bunny, female,  
Gardener, colored-stained,  
small (4.3")*

#### 42159

Hasengärtner,  
farbig-lasiert, klein (11 cm)  
*Easter bunny, male, Gardener,  
colored-stained, small (4.3")*

#### 42161

Hasenmutter mit Kind,  
farbig-lasiert, klein (11 cm)  
*Easter bunny, female,  
with child, colored-stained,  
small (4.3")*

#### 42163

Hasenvater mit Kind,  
farbig-lasiert, klein (11 cm)  
*Easter bunny, male, with child,  
colored-stained, small (4.3")*

#### 42165

Hasenmutter  
mit Kinderwagen,  
farbig-lasiert, klein (11 cm)  
*Easter bunny, female,  
with buggy, colored-stained,  
small (4.3")*

#### 42167

Hasenvater  
mit spielendem Kind,  
farbig-lasiert, klein (11 cm)  
*Easter bunny, male,  
with playing child,  
colored-stained, small (4.3")*

#### 42179

Hasenmutter mit  
badendem Kind, klein,  
farbig-lasiert, Höhe 11 cm  
*Easter bunny, female,  
bathing her child,  
colored-stained, small (4.3")*

#### 42183

Hase auf Roller,  
farbig-lasiert, klein (11 cm)  
*Easter bunny, male, on scooter,  
colored-stained, small (4.3")*

#### 42185

Hasenmann mit Schubkarre,  
farbig lasiert, klein (11 cm)  
*Easter bunny, male,  
with wheelbarrow,  
colored-stained, small (4.3")*



## 42187

Hase Wanderer  
am Wegweiser,  
farbig lasiert,  
klein (14 cm)  
*Easter bunny, male,  
Wayfarer at a signpost,  
colored-stained,  
small (5.5")*



## 42189

Hasenvater mit Kind  
auf Bollerrwagen,  
farbig lasiert,  
klein (11 cm)  
*Easter bunny, male, with  
child on wooden handcart,  
colored-stained,  
small (4.3")*



## 42191

Hase Wandersmann,  
farbig lasiert,  
klein (11 cm)  
*Easter bunny, male,  
Wayfarer,  
colored-stained,  
small (4.3")*



42191

## 42193

Gute-Nacht-Geschichten  
am Hasenbett,  
farbig lasiert,  
klein (10 cm)  
*Good-night-stories  
on Easter bunny's bed,  
colored-stained,  
small (3.9")*



42189

## 42195

Hasenfrau am Gartenzaun,  
farbig lasiert,  
klein (14 cm)  
*Easter bunny, female,  
by the garden fence,  
colored-stained,  
small (5.5")*



42195

## 42197

Hase Angler am Teich,  
farbig lasiert,  
klein (8 cm)  
*Easter bunny, male,  
a Fisherman on a pond,  
colored-stained,  
small (3.1")*



42187

## 42199

Hasenpaar auf Bank,  
farbig lasiert,  
klein (9 cm)  
*Easter bunny, couple,  
on garden bench,  
colored-stained,  
small (3.5")*



42199

42197



42193



42468



42424



42422



42442



42433



42464



42480

**42422 – 42480**  
Räucherhasen, farbig,  
mittelgroß (18 - 19 cm)  
*Smoking Easter Bunnies,  
hand-painted,  
medium (7.1 - 7.5")*

**42422**  
Räucherhäslein  
mit dampfendem Topf  
*Smoking Easter Bunny, female,  
with a steaming pot*

**42424**  
Räucherhase  
mit Möhren  
*Smoking Easter Bunny  
with carrots*

**42433**  
Räucherhase auf Ski  
*Smoking Easter Bunny on Skis*

**42442**  
Räucherhase Tourist  
*Smoking Easter Bunny Tourist*

**42464**  
Räucherhase Koch,  
mit dampfendem Topf  
*Smoking Easter Bunny Chef,  
with a steaming pot*

**42468**  
Räucherhase Gärtner  
*Smoking Easter Bunny Gardener*

**42480**  
Räucherhase Bayer  
*Smoking Easter Bunny Bavarian*

Alle Räuchermänner lassen  
sich mit regulären Räucher-  
kerzen bestücken.  
*Smoking men to be used with  
regular incense candles.*

## 11010

Moderne Lichterspitze,  
unbestückt, natur,  
LED-Beleuchtung  
(120 – 230V),  
50 x 9 x 47 cm  
(nicht einzeln lieferbar)  
Modern pointed light-arch,  
blank, natural,  
LED illuminated (120 – 230V)  
19.7 x 3.5 x 18.5"  
(not separate available)



**11010 + 11892**



**11010 + 11886**

## 11886

Motivplattform für Moderne  
Lichterspitze,  
Bären, natur,  
incl. Sonnehimmel,  
49 x 8 x 12 cm  
Motif platform for  
Modern pointed light-arch,  
Bears, natural,  
incl. sunny sky,  
19.3 x 3.15 x 4.7"

## 11892

Motivplattform für Moderne  
Lichterspitze,  
Hasen, farbig lasiert,  
incl. Sonnehimmel,  
49 x 8 x 12 cm  
Motif platform for  
Modern pointed light-arch,  
Bunnies, colored stained,  
incl. sunny sky,  
19.3 x 3.15 x 4.7"



**11892**

Die hier gezeigte Figurenbestückung kann von der  
tatsächlichen Bestückung abweichen.  
*The figures-assembly shown here may vary from the actual figures.*




**11886**






 **19010 + 19886**



 **19010 + 19814**



 **19010 + 19892**

#### 19010

Elektronische Spieldose V3.0 mit BT-Soundelektronik und IR-Barcodeleser  
Höhe 6 cm, ø 18 cm,  
(ohne Motivplattform)  
*Electronic Music Box V3.0 with BT-Electronic sound IR-Reader ø 7.1", height 2.4" (without motif platform)*

#### 19814

Motivplattform für elektronische Spieldosen, Rolf Zuckowski Edition  
„Hallo Mama! Hallo Papa!“  
Vogelhochzeit, Höhe 13 cm  
*Motif platform separate for electronic Music boxes, Rolf Zuckowski edition "Hello Mama! Hello Papa!" A birds wedding, height 5.1"*

#### 19886

Motivplattform für elektronische Spieldose, Bärenspielplatz mit beweglicher Wippe, Höhe 10 cm  
*Motif platform separate for electronic Music boxes, Bears at the playground with moving see-saw, height 3.9"*

#### 19892

Motivplattform für elektronische Spieldose, Rolf Zuckowski Edition  
„Ich bin stark“  
Rolf's Hasengeschichten, Höhe 10 cm  
*Motif platform separate for electronic Music boxes, "i am strong" Rolf Zuckowski's Easter Stories, height 3.9"*

Was in den Elektronischen Spieldosen wirklich steckt, sieht man ihnen von außen kaum an. Die Fakultät für Informatik der Technischen Universität Chemnitz entwarf in knapp 3-jähriger Entwicklungszeit gemeinsam mit unserer Werkstatt eine elektronische Spieldose, die mit neuester Wiedergabe- und Aufnahmetechnik ausgestattet ist. Verfügen bisher die mechanischen Spieldosen nur über ein festes Musikrepertoire, lassen sich nun mit der Elektronischen Spieldose die Motive, und somit auch die Musik ganz einfach wechseln. Dadurch kann dem Spieldosenkörper, dem „Klangkörper“ mit Antrieb und elektronischem „Herz“, je nach Saison, Anlass und Stimmung ein entsprechendes Motiv aufgesetzt werden. Während also der Spieldosenkörper unverändert bleibt, drehen sich zur abgerufenen Melodie entweder die Hasen- oder Bärenkinder, oder auch die Blechbläser um die Dresdner Frauenkirche, der Weihnachtsmann um den Christbaum, die Kurrendesänger um die Seiffener Kirche – Musikalisches Klangerlebnis und traditionsreiche Holzkunst bilden in dieser besonderen Edition eine eindrucksvolle Synthese.

*A superficial inspection of our Electronic Music Boxes gives no idea of what is going on inside. The Faculty of Computer Science "Technische Universität Chemnitz" collaborated with our workshop for over three years to develop an Electronic Music Box, which is equipped with the latest playback and recording technology. Whereas mechanical music boxes of a previous generation had only a fixed repertoire of melodies, the modern equivalent has an interchangeable motif platform. In this way, the sounding box with its electronic 'heart' can serve as a base for arrangements that reflect the season, mood or occasion. So, while the base unit itself remains unchanged, the rotating top may feature a brass band in front of the Dresden Frauenkirche, Santa Claus with his helpers around the Christmas tree or the Kurrende singers of the Seiffen church. This special edition is an impressive synthesis of musical delights and the traditional art of woodturning.*

## 45108

Bärenfrau,  
natur, klein (10 cm)  
Bear, female,  
natural, small (3.9")

## 45110

Bärenmann,  
natur, klein (10 cm)  
Bear, male,  
natural, small (3.9")

## 45120

Bär mit Windrad,  
natur, klein (11 cm)  
Bear, male, with wind wheel,  
natural, small (4.3")

## 45122

Bärenfrau,  
natur, groß (15 cm)  
Bear, female,  
natural, large (5.9")

## 45124

Bärenmann,  
natur, groß (15 cm)  
Bear, male,  
natural, large (5.9")

## 45140

Bär mit Katze,  
natur, klein (10 cm)  
Bear, male, with cat,  
natural, small (3.9")

## 45142

Bär mit Vogelkäfig,  
natur, klein (10 cm)  
Bear, male, with bird cage,  
natural, small (3.9")

## 45144

Bärenschulmädchen,  
natur, klein (10 cm)  
Bear, School girl,  
natural, small (3.9")

## 45146

Bärenschuljunge,  
natur, klein (10 cm)  
Bear, School boy,  
natural, small (3.9")

## 45148

Bärenmaler,  
natur, klein (10 cm)  
Bear, male, Painter,  
natural, small (3.9")

## 45150

Bär mit Drachen,  
natur, klein (10 cm)  
Bear, male, with kite,  
natural, small (3.9")



45108



45110



45120



45140



45142



45144



45146



45148



45150



45122



45124





45156



45158



45162



45166

#### 45156

Bärgärtnerin,  
natur, klein (10 cm)  
*Bear, female, Gardener,  
natural, small (3.9")*

#### 45158

Bärgärtner,  
natur, klein (10 cm)  
*Bear, male, Gardener,  
natural, small (3.9")*

#### 45162

Bärenvater mit Kind,  
natur, klein (10 cm)  
*Bear, male, with child,  
natural, small (3.9")*

#### 45164

Bärenmutter mit Kinderwagen,  
natur, klein (10 cm)  
*Bear, female, with buggy,  
natural, small (3.9")*

#### 45166

Bärenvater mit spielendem  
Kind, natur, klein (10 cm)  
*Bear, male, with playing child,  
natural, small (3.9")*

#### 45168

Zwei spielende Bärenkinder,  
natur, klein (5 cm)  
*Two bear, children, playing,  
natural, small (2.0")*

#### 45170

Bär Spielzeugmacher,  
natur, klein (10 cm)  
*Bear, male, Wooden toy maker,  
natural, small (3.9")*

#### 45172

Bär Drechsler,  
natur, klein (10 cm)  
*Bear, male, Wood turner,  
natural, small (3.9")*

#### 45174

Bär Schnitzer,  
natur, klein (10 cm)  
*Bear, male, Wood carver,  
natural, small (3.9")*

#### 45178

Bärenmutter mit badendem  
Kind, natur, klein (10 cm)  
*Bear, female, bathing her child,  
natural, small (3.9")*

#### 45182

Bär auf Roller,  
natur, klein (10 cm)  
*Bear, male, on scooter,  
natural, small (3.9")*



45164



45178



45168



45174



45170



45172



45182



## 45100

Laubbaum mit Vögeln,  
gefräst, natur (20 cm)  
*Deciduous tree with birds,  
milled, natural (7.9")*

## 45184

Bär mit Schubkarre,  
natur, klein (10 cm)  
*Bear, male,  
with wheelbarrow,  
natural, small (3.9")*

## 45186

Bär Wanderer  
am Wegweiser, natur,  
klein (14 cm)  
*Bear, male, Wayfarer  
at a signpost,  
natural, small (3.9")*

## 45188

Bärenvater mit Kind  
auf Bollerwagen,  
natur, klein (10 cm)  
*Bear, male, with child on  
wooden handcart,  
natural, small (3.9")*

## 45190

Bär Wandersmann,  
natur, klein (10 cm)  
*Bear, male, Wayfarer,  
natural, small (3.9")*

## 45192

Gute-Nacht-Geschichten  
am Bärenbett, natur,  
klein (8 cm)  
*Good-night-stories  
on Bears bed,  
natural, small (3.1")*

## 45194

Bärenfrau am Gartenzaun,  
natur, klein (14 cm)  
*Bear, female,  
by the garden fence,  
natural, small (5.5")*

## 45196

Bär Angler am Teich,  
natur, klein (8 cm)  
*Bear, male,  
a Fisherman on a pond,  
natural, small (3.1")*

## 45198

Bärenpaar auf Bank,  
natur, klein (8 cm)  
*Bear, couple,  
on garden bench,  
natural, small (3.1")*



45100



45184



45192



45190



45186



45196



45198



45184



45188



Historisches Dresden  
entdecken



**12004** (230V/50Hz)

**12006** (120V/50Hz)

Schwibbogen

„Alt Dresden“,

limitierte Auflage,

natur, komplett

elektrisch beleuchtet,

103 x 22 x 55 cm

Candle arch

„Old City of Dresden“,

limited Edition, natural,

electrical illuminated,

40,6 x 8,7 x 21,7"



**12860** (230V) / **12862** (120V)

**12860** (230V/50Hz)

**12862** (120V/50Hz)

Schwibbogen „Alt Dresden“,

limitierte Auflage, natur,

komplett elektr. beleuchtet,

80 x 20 x 43 cm

Candle arch

„Old City of Dresden“,

limited Edition, natural,

electrical illuminated

31,5 x 7,9 x 16,9"




**12004** (230V) / **12006** (120V)

Ausgezeichnet mit dem Designpreis „Tradition & Form“ 2004


Awarded with the Design Prize "Tradition & Form" 2004





 **19010 + 19800**



 **19010 + 19804**



Individuelle Musikwahl und wechselbare Motivscheiben machen unsere elektronischen Spieldosen zu Botschaftern einer neuen Generation ganzjährig nutzbarer Artikel. Die Motive mit der DRESDNER FRAUENKIRCHE bilden den Auftakt zu dieser außergewöhnlichen Kollektion und sind dem weltbekannten Dresdner Trompetenvirtuosen Professor Ludwig Güttler gewidmet, der für diese Spieldose verschiedene Musikstücke zur Verfügung stellte, die er gemeinsam mit seinem Blechbläserensemble einspielte. Exklusiv dazu gibt es eine Motivplattform, die den Künstler mit seinem Ensemble vor der Dresdner Frauenkirche zeigt. Musikalisches Klangerlebnis und traditionsreiche Holzkunst bilden in dieser besonderen Edition eine eindrucksvolle Synthese.

*Our music boxes have become ambassadors of a new generation ready to use all over the year, enabling customers to choose the music they would like to hear. Various pieces of figurine decoration add to this effect. Our novel line of boxes started with a motif of "Dresdner Frauenkirche", where world-famous trumpeter Ludwig Güttler and his brass ensemble contributed several tunes. We added figurines illustrating Güttler and his group in front of the Frauenkirche. The combination of excellent music and high-quality woodcraft makes this edition unique.*

#### 19010

Elektronische Spieldose V3.7 mit BT - Soundelektronik und IR-Barcodeleser  
Höhe 6 cm, ø 18 cm,  
(ohne Motivplattform)  
*Electronic Music Box V3.7 with BT-Electronic sound IR-Reader ø 71", height 2.4" (without motif platform)*

#### 19800

Motivplattform für elektronische Spieldose, Blechbläserensemble Ludwig Güttler an der Frauenkirche, Höhe 15 cm  
*Motif platform separate for electronic Music box, Brass player ensemble Ludwig Güttler at the Frauenkirche, height 5.9"*

#### 19804

Motivplattform für elektronische Spieldose, Historische Figuren an der Frauenkirche, Höhe 15 cm  
*Motif platform separate for electronic Music box, Historic figurines at the Frauenkirche, height 5.9"*

#### 12419

Schwibbogen Frauenkirche Dresden mit Coselpalais und Johanneum, natur, 47 x 11 x 20 cm  
*Candle arch Frauenkirche Dresden with historical buildings and figurines, natural, 18.5 x 4.3 x 7"*



**12419**

## 10370

Bogenpyramide, groß,  
Frauenkirche, 1-stöckig,  
natur, LED-Beleuchtung,  
batteriebetrieben,  
29x22x36 cm  
*Pyramid arch, large,  
Frauenkirche, 1-tier, natural,  
LED illuminated, battery  
operated, 11.4x8.7x 14.2"*



Schalterdetail  
(Ansicht von hinten)  
*Detail Switch (backside view)*



54200 (230V)



16924

## 10379

Pyramide „Alt Dresden“,  
1-stöckig, natur, 35x28x36 cm  
*Pointed arch pyramid  
"Old Dresden", 1-tier,  
natural, 13.4x 10.2x 14.2"*

## 16924

Räuchermann Joseph Fröhlich,  
Hof-Taschenspieler seiner  
königlichen Majestät August  
des Starken, groß (23 cm)  
*Smoking man Court conjurer  
Joseph Froehlich his Royal Majesty  
August the Strong,  
large (9.1")*

## 46100

Elbdampfschiff „Dresden“,  
hochwertiger Naturholz-  
bausatz, 24x4x7 cm  
*Elbe steamboat "Dresden",  
natural wood,  
self-assembly kit,  
9.4x 1.6x 2.8"*

## 54200 (120 – 230V/50Hz)

Frauenkirche Dresden  
mit Innenbeleuchtung,  
auf Sockel, inkl. Trafo,  
groß, 24x21x28 cm  
*"Dresdner Frauenkirche",  
church with inside illumination,  
on base, incl. transformer,  
large 9.4x8.3x 11"*



LED 10370



10379



46100



Auf Reisen  
um die Welt



### 16240-16248

Räuchermänner Virginia State  
Garrison Regiment,  
Smoking men Virginia State  
Garrison Regiment

### 16240

Militär-Trommler, groß (24 cm)  
Snare drum player, large (10.6")

### 16242

Bass-Trommler, groß (24 cm)  
Bass drum player, large (10.6")

### 16244

Pfeifer, groß (24 cm)  
Fifer, large (10.6")

### 16248

Tambourmajor, groß (24 cm)  
Grand Marshal with Mace,  
large (10.6")



16248



16240



16244



16242

### 16260

Räuchermann Richter,  
Kolonial Edition,  
groß (24 cm)  
Smoking man Judge,  
Colonial edition,  
large (10.6")

### 16800

Räuchermann Araber  
mit Falke und Shisha,  
groß (24 cm)  
Smoking man Arab  
with falcon and shisha,  
large (10.6")

### 16802

Räuchermann Araber  
mit rauchender Kaffeeanne  
und 7 Tassen, groß (24 cm)  
Smoking man Arab  
with smoking coffeepot  
and 7 cups, large (10.6")

### 16808

Räucherfigur Nofretete,  
altägyptische königliche  
Gemahlin, groß (30 cm)  
Smoking figure Nefertiti,  
old-Egyptian great royal wife,  
large (11.8")

### 16810

Räuchermann Tutanchamun,  
altägyptischer König (Pharao),  
groß (24 cm)  
Smoking man Tutankhamun,  
Egyptian king (Pharaoh),  
large (10.6")



16800



16802



16260



16808



16810

Alle Räuchermänner lassen  
sich mit regulären Räucher-  
kerzen bestücken.  
Smoking men to be used with  
regular incense candles.



**12632 (230V) / 12634 (120V)**

**12632** (230V/50Hz)  
**12634** (120V/50Hz)  
 Schwibbogen Alpendorf,  
 natur, kompl. elektrisch  
 beleuchtet, 64 x 13 x 35 cm  
*Candle arch Alp village,  
 natural, electrical illuminated  
 25.2 x 5.1 x 13.8"*

**14280**  
 Nussknacker Bayer  
 auf dem Oktoberfest,  
 groß (23 cm)  
*Nutcracker Bavarian  
 on Oktoberfest,  
 large (9.1")*

**16080**  
 Räuchermann Bayer  
 auf dem Oktoberfest,  
 klein (14 cm)  
*Smoking man Bavarian  
 on Oktoberfest,  
 small (5.5")*

**16669**  
 Räucherfigur  
 Oktoberfest Kellnerin,  
 groß (24 cm)  
*Smoking figure  
 Waitress on Oktoberfest,  
 large (9.4")*

**16978**  
 Räuchermann  
 Bayrischer Schankwirt,  
 groß (21 cm)  
*Smoking man  
 Bavarian pupican,  
 large (8.3")*

**19010**  
 Elektronische Spieldose  
 V3.7 mit BT-Soundelektronik  
 und IR-Barcodeleser,  
 Höhe 6 cm, ø 18 cm,  
 (ohne Motivplattform)  
*Electronic Music Box V3.7 with  
 BT-Electronic sound IR-Reader  
 ø 7.1", height 2.4"  
 (without motif platform)*

**19820**  
 Motivplattform für  
 elektronische Spieldose,  
 Oktoberfest, Höhe 17 cm  
*Motif platform separate  
 for electronic Music box,  
 Oktoberfest, height 5.1"*



**16669**



**16978**



**16080**



 **19010 + 19820**



**14280**

Alle Räuchermänner lassen  
 sich mit regulären Räucher-  
 kerzen bestücken.  
*Smoking men to be used with  
 regular incense candles.*





**10474**

Bogenpyramide Basilius-Kathedrale, Roter Platz, Moskau, mit historischen Figuren, 36 x 27 x 40 cm  
Pyramid arch Saint Basil's Cathedral, Red Square, Moscow with historical figurines, 13.4 x 10.6 x 15.7"

**14218**

Nussknacker Krampus, groß (22 cm)  
Nutcracker Krampus, large (8.6")

**14302**

Nussknacker Schotte in Militärtracht mit Dudelsack, groß (27 cm)  
Nutcracker Scotsman in military kilt with bagpipes, large (10.6")

**14304**

Nussknacker Schotte in Hochlandtracht mit Dudelsack, groß (27 cm)  
Nutcracker Scotsman in Highland kilt with bagpipes, large (10.6")

**16080**

Räuchermann Bayer auf dem Oktoberfest, klein (14 cm)  
Smoking man Bavarian on Oktoberfest, small (5.5")

**16302**

Räuchermann Schotte in Militärtracht mit Dudelsack, groß (27 cm)  
Smoking man Scotsman in military kilt with bagpipes, large (10.6")

**16304**

Räuchermann Schotte in Hochlandtracht mit Dudelsack, groß (27 cm)  
Smoking man Scotsman in Highland kilt with bagpipes, large (10.6")

**16637**

Räuchermann Flugkapitän, groß (24 cm)  
Smoking man Flight captain, large (9.4")

**16641**

Räucherfigur Schwarzwaldmädle, groß (25 cm)  
Smoking figure Black-Forest girl, large (9.8")

**16642**

Räucherfigur Schwarzwaldfrau mit rauchender Kanne, groß (25 cm)  
Smoking figure Black-Forest woman with smoking coffee pot, large (9.8")

**16647**

Räucherfigur Halloween Hexe mit Kürbis, groß (25 cm)  
Smoking figure Halloween Witch with pumpkin, large (9.8")



**16647**



**16637**



**16642**



**10474**



**16641**



**14218**



**14302**



**14304**



**16302**



**16304**

Alle Räuchermänner lassen sich mit regulären Räucherkerzen bestücken.  
Smoking men to be used with regular incense candles.





Unterwegs  
zur Arbeit

**14202**

Nussknacker Polizist,  
groß (23 cm)  
*Nutcracker Police man,  
large (9.1")*

**14206**

Nussknacker Soldat,  
groß (23 cm)  
*Nutcracker Soldier,  
large (9.1")*

**16036**

Räuchermann  
katholischer Pfarrer,  
klein (14 cm)  
*Smoking man Catholic priest,  
small (5.5")*

**16038**

Räuchermann  
evangelischer Pfarrer,  
klein (14 cm)  
*Smoking man Evangelic priest,  
small (5.5")*

**16136**

Räuchermann,  
katholischer Pfarrer,  
mittelgroß (18 cm)  
*Smoking man Catholic priest,  
medium (7.1")*

**16138**

Räuchermann,  
evangelischer Pfarrer,  
mittelgroß (18 cm)  
*Smoking man Evangelic priest,  
medium (7.1")*

**16625**

Räuchermann  
Historischer Feuerwehrmann,  
groß (25 cm)  
*Smoking man  
Historical Firefighter, large (9.8")*

**16629**

Räuchermann  
Feuerwehrmann (aktuell),  
schwarz, groß (25 cm)  
*Smoking man  
Firefighter (up to date), black,  
large (9.8")*

**16630**

Räuchermann  
Feuerwehrmann (aktuell),  
safari-beige, groß (25 cm)  
*Smoking man  
Firefighter (up to date),  
safari-beige, large (9.8")*

**16631**

Räuchermann  
Rotkreuz-Sanitäter mit Trage,  
groß (25 cm)  
*Smoking man  
Red Cross ambulance man  
with stretcher, large (9.8")*

**16820**

Räuchermann Martin Luther,  
groß (24 cm)  
*Smoking men Martin Luther,  
large (9.4")*

**56136**

Baumbehang Wachsoldat,  
farbig  
*Christmas ornaments  
Soldier, hand-painted*



**16625**



**14202**



**56136**



**14206**



**16631**



**16630**



**16629**



**16820**



**16136**



**16036**



**16138**



**16038**

Alle Räuchermänner lassen  
sich mit regulären Räucher-  
kerzen bestücken.  
*Smoking men to be used with  
regular incense candles.*





14204



16104



16204



15004



16004



16617



15056



15006



16056



16156



14256

#### 14204

Nussknacker Schornsteinfeger,  
groß (23 cm)  
*Nutcracker Chimney sweep,  
large (9.1")*

#### 14256

Nussknacker Eisenbahner,  
groß (23 cm)  
*Nutcracker Railroader,  
large (9.1")*

#### 15004

Mini-Räuchermann  
Schornsteinfeger,  
klein (11 cm)  
*Mini-Smoking man  
Chimney sweep, small (4.3")*

#### 15006

Mini-Räuchermann Postbote,  
klein (11 cm)  
*Mini-Smoking man Post man,  
small (4.3")*

#### 15056

Mini-Räuchermann  
Eisenbahner, klein (11 cm)  
*Mini-Smoking man  
Railroader, small (4.3")*

#### 16004

Räuchermann  
Schornsteinfeger,  
klein (14 cm)  
*Smoking man  
Chimney Sweep,  
small (5.5")*

#### 16056

Räuchermann Eisenbahner,  
klein (14 cm)  
*Smoking man Railroader,  
small (5.5")*

#### 16104

Räuchermann  
Schornsteinfeger,  
mittelgroß (18 cm)  
*Smoking man  
Chimney Sweep,  
medium (7.1")*

#### 16156

Räuchermann Eisenbahner,  
mittelgroß (18 cm)  
*Smoking man Railroader,  
medium (7.1")*

#### 16204

Räuchermann  
Schornsteinfeger,  
groß (23 cm)  
*Smoking man  
Chimney Sweep,  
large (9.1")*

#### 16617

Räuchermann Banker,  
groß (25 cm)  
*Smoking man Banker,  
large (9.8")*

Alle Räuchermänner lassen  
sich mit regulären Räucher-  
kerzen bestücken.  
*Smoking men to be used with  
regular incense candles.*



**14268**

Nussknacker Gärtner,  
groß (23 cm)  
Nutcracker Gardener,  
large (9.1")

**14286**

Nussknacker Waldarbeiter  
mit Motorsäge, groß (23 cm)  
Nutcracker Forest worker  
with chain saw, large (9.1")

**16068**

Räuchermann Gärtner,  
klein (14 cm)  
Smoking man Gardener  
small (5.5")

**16064**

Räuchermann Konditor,  
klein (14 cm)  
Smoking man Confectioner  
small (5.5")

**16168**

Räuchermann Gärtner,  
mittelgroß (18 cm)  
Smoking man Gardener,  
medium (7.1")

**16164**

Räuchermann Konditor,  
mittelgroß (18 cm)  
Smoking man Confectioner,  
medium (7.1")

**16645**

Räucherfigur  
Lebkuchenverkäuferin,  
groß (24 cm)  
Smoking figure Gingerbread  
saleswoman, large (9.4")

**16653**

Räucherfigur  
Glühweinverkäuferin,  
groß (24 cm)  
Smoking figure  
Mulled wine seller, female,  
large (9.4")

**16657**

Räucherfigur Kloßfrau,  
groß (24 cm)  
Smoking figure Woman  
serves hot dumplings,  
large (9.4")

**16661**

Räucherfigur  
Holzspielzeugverkäuferin,  
groß (24 cm)  
Smoking figure  
Wooden-toy seller, female,  
large (9.4")

**16673**

Räuchermann Koch,  
groß (24 cm)  
Smoking man Chef,  
large (9.4")



**16168**



**14268**



**16068**



**14286**



**16661**



**16653**



**16645**



**16657**



**16673**



**16064**



**16164**

Alle Räuchermänner lassen  
sich mit regulären Räucher-  
kerzen bestücken.  
Smoking men to be used with  
regular incense candles.



# Stille Nacht in Bethlehem



**10084** (230V/50Hz)

**10088** (120V/50Hz)

Pyramide

Heilige Geschichte,  
4-stöckig, natur,  
elektrisch beleuchtet  
und angetrieben,  
61 x 52 x 122 cm

*Pyramid Nativity story,  
4-tier, natural, electrical  
illuminated and driven  
22.4 x 19.7 x 47.6"*

**10092** (230V/50Hz)

Pyramide

Heilige Geschichte,  
5-stöckig, natur,  
LED-Beleuchtung,  
elektrisch angetrieben,  
66 x 57 x 142 cm

*Pyramid Nativity story,  
5-tier, natural,  
LED illuminated,  
electrical driven,  
26 x 22.4 x 57.1"*

**10096** (120V/50Hz)

Pyramide

Heilige Geschichte,  
5-stöckig, natur,  
elektrisch beleuchtet  
und angetrieben  
66 x 57 x 142 cm

*Pyramid Nativity story,  
5-tier, natural,  
electrical illuminated  
and driven,  
26 x 22.4 x 57.1"*



**10084 (230V) / 10088 (120V)**



**10092** (230V)

**10096** (120V)



Im Aufbau aus beweglichen Teilen unterscheidet sich die Drehpyramide des Erzgebirges von anderen Pyramidenformen. Festlich erleuchtet drehen sich die gedrechselten oder geschnitzten Figurengruppen auf den einzelnen Etagen der bekannten „Seiffener Stockwerkspyramide“ durch die aufsteigende Kerzenwärme oder bei einer elektrischen Beleuchtung, mittels Synchronmotor. Sicher diente den Spielzeugmachern zunächst das bergmännische Vorbild des Pferdegepöls hierfür als Anregung. War die traditionelle Farbgebung bei den Stockwerkspyramiden zunächst Grün, Weiß und Rot, entstanden u.a. auch durch unsere Werkstatt naturfarbene Mehrstockpyramiden. Durch die reizvolle Kombination einheimischer und exotischer Hölzer erhalten diese kunstvollen Stücke ihre besondere Ausstrahlung. Der zur Krone gefügte Ringkörper als oberer Abschluss der Stockwerke ist zu einem typischen Merkmal der Müllerschen Pyramiden geworden.

*When you hear the word "pyramid," most people first think of the Egyptian pyramids. The pyramids from the Erzgebirge are different because parts of them can move. The warmth rising from candles, or in the case of an electric pyramid, the synchronous motor, causes the fans and tiers to turn. And with the levels, sets of lathe-turned or carved figurines begin to move.*

*The people who made the first pyramids had been Miners, so they were probably inspired by the horse-driven winches they knew from the mines. In the beginning, the pyramids were permanently coloured in green, white and red and had only one-tier. Later, pyramids with several levels and natural colours appeared from many workshops, including ours. The combination of local and foreign wood types makes our pyramids as significant as they are, and the crown on top has become a distinct feature of Müller pyramids.*





34104



34120



### 34100

Heilige Familie: Maria, Josef, Jesus, Verkündigungsengel und Esel, natur, Höhe 12 cm  
Holy family: Maria, Josef, Jesus, angel and donkey, natural, height 4.7"

### 34104

Heilige 3 Könige: Caspar, Melchior, Balthasar, natur, Höhe 13 cm  
Three Wise Men: Caspar, Melchior, Balthasar, natural, height 5.1"

### 34108

Schäfer mit 2 Schafen natur, Höhe 13 cm  
Shepherd with 2 sheep natural, height 5.1"

### 34112

Kamelkarawane, natur, Höhe 12 cm  
Camel caravan, natural, height 4.7

### 34116

Soldaten, sortiert, natur, Höhe 15 cm  
Range of soldiers, 5 piece, natural, height 5.9"

### 34120

Ochse, geschnitzt, handbemalt, Höhe 11 cm  
Ox, handcarved, hand-painted, height 4.3"



34124



34112



34116



34108

### 34124

Palmengruppen, natur, Höhe 17 cm  
Palm tree groups, natural, height 6.7"

# STILLE NACHT IN BETHLEHEM

*Holy Night in Bethlehem*

## 10462

Pyramide Heilige Geschichte  
mit Engel, 2-stöckig, natur,  
30x27x44 cm

*Pyramid Nativity story  
with angels,  
2-tier, natural,  
11 x 9.4 x 17.3"*

## 10466 (230V/50Hz)

## 10470 (120V/50Hz)

Pyramide Heilige Geschichte  
mit Engel, 2-stöckig, natur,  
LED-Beleuchtung,  
elektrisch angetrieben,  
29x24x50 cm

*Pyramid Nativity story  
with angels,  
2-tier, natural,  
LED illuminated,  
electrical driven,  
10.6 x 9.4 x 19.7"*

## 10562

Pyramide Heilige Geschichte  
mit Engel, 3-stöckig, natur,  
33x29x55 cm

*Pyramid Nativity story  
with angels, 3-tier, natural,  
11 x 11 x 21.7"*

## 10566 (230V/50Hz)

## 10570 (120V/50Hz)

Pyramide Heilige Geschichte  
mit Engel, 3-stöckig, natur,  
LED-Beleuchtung,  
elektrisch angetrieben,  
34x28x64 cm

*Pyramid Nativity story  
with angels, 3-tier, natural,  
LED illuminated,  
electrical driven,  
13.4 x 11 x 25.2"*



10462



10466 (230V) / 10470 (120V)



10562



10566 (230V) / 10570 (120V)





**10564** (230V)

**10568** (120V)

**10564** (230V/50Hz)  
**10568** (120V/50Hz)  
 Pyramide  
 Heilige Geschichte,  
 3-stöckig, natur,  
 LED-Beleuchtung,  
 elektrisch angetrieben,  
 30x30x58 cm  
*Pyramid Nativity story,  
 3-tier, natural,  
 LED illuminated,  
 electrical driven,  
 11.8x11.8x22.8"*

**10672**  
 Pyramide  
 Heilige Geschichte,  
 4-stöckig, natur,  
 27x27x64 cm  
*Pyramid Nativity story,  
 4-tier, natural,  
 11.8x11.8x25.6"*

**10676** (230V/50Hz)  
**10680** (120V/50Hz)  
 Pyramide  
 Heilige Geschichte  
 4-stöckig, natur,  
 LED-Beleuchtung,  
 elektrisch angetrieben,  
 33x29x70 cm  
*Pyramid Nativity story,  
 4-tier, natural,  
 LED illuminated,  
 electrical driven,  
 13x11.4x27.6"*



**10676** (230V) / **10680** (120V)



**10672**



# STILLE NACHT IN BETHLEHEM

*Holy Night in Bethlehem*

## 10444

Pyramide  
Heilige Geschichte,  
2-stöckig, natur,  
28x28x40 cm  
*Pyramid Nativity story,  
2-tier, natural,  
11 x 11 x 15.7"*

## 10448 (230V/50Hz)

## 10452 (120V/50Hz)

Pyramide  
Heilige Geschichte,  
2-stöckig, natur,  
LED-Beleuchtung,  
elektrisch angetrieben,  
27x27x48 cm  
*Pyramid Nativity story,  
2-tier, natural, LED illuminated,  
electrical driven,  
10.6x10.6x18.9"*

## 10456

Pyramide  
Heilige Geschichte,  
2-stöckig, farbig,  
28x28x40 cm  
*Pyramid Nativity story,  
2-tier, hand-painted,  
11 x 11 x 15.7"*

## 10560

Pyramide  
Heilige Geschichte,  
3-stöckig, natur,  
28x30x51 cm  
*Pyramid Nativity story,  
3-tier, natural  
11 x 11.8 x 20"*



10444



10448 (230V) / 10452 (120V)



10456



10560

seit mehr als 35 Jahren im Sortiment  
*in the product range for more than 35 years*



**12418**

**12314**

Spitzbogen  
Christi Geburt mit Krippe,  
natur, 30 x 10 x 18 cm  
*Candle arch Nativity scene  
with manger, natural,  
11.8 x 3.9 x 7.1"*

**12418**

Schwibbogen Christi Geburt,  
natur, 47 x 10 x 20 cm  
*Candle arch Nativity scene  
natural, 18.5 x 3.9 x 8.3"*



**12314**



**12528 (230V) / 12530 (120V)**

**12528** (230V/50Hz)

**12530** (120V/50Hz)  
Schwibbogen Christi Geburt  
mit Krippe, natur, elektrisch  
beleuchtet,  
57 x 11 x 32 cm  
*Candle arch Nativity scene  
with manger, natural,  
electrical illuminated,  
22.8 x 4.3 x 13"*

**12642** (230V/50Hz)

**12644** (120V/50Hz)  
Schwibbogen  
Heilige Geschichte, natur,  
elektrisch beleuchtet,  
64 x 13 x 35 cm  
*Candle arch Nativity scene,  
natural, electrical illuminated  
25.6 x 5.1 x 13.8"*



**12642 (230V) / 12644 (120V)**



## 10124

Pyramide klein,  
Christi Geburt,  
1-stöckig, natur,  
17 x 16 x 24 cm  
*Pyramid small,  
nativity scene,  
1-tier, natural,  
6.7 x 6.3 x 9.5"*



10124

## 10220

Bogenpyramide  
Christi Geburt, natur,  
22 x 15 x 29 cm  
*Pyramid arch  
Nativity Scene, natural,  
8.7 x 5.9 x 11.4"*



10324

## 10316

Pyramide Christi Geburt,  
1-stöckig, 2 Teller, natur,  
22 x 15 x 32 cm  
*Pyramid Nativity scene,  
1-tier, 2 platforms, natural,  
8.7 x 5.9 x 11.8"*

## 10324

Pyramide Christi Geburt,  
1-stöckig, natur,  
21 x 14 x 29 cm  
*Pyramid Nativity scene,  
1-tier, natural,  
8.3 x 5.5 x 11.8"*



ohne Bestückung  
without any candle



mit Pyramidenkerze  
with pyramid candle



mit Teelicht  
with tealight

## 10332

Pyramide Christi Geburt,  
Spanbaum, 1-stöckig,  
natur, 22 x 15 x 32 cm  
*Pyramid Nativity scene,  
woodshaving tree, 1-tier,  
natural, 8.3 x 5.9 x 11.8"*



10316



10220



10332



**10352**



**10364**

**10064**

Bogenpyramide  
Heilige Geschichte,  
1-stöckig, 2 Teller, natur,  
50x43x65 cm  
*Pyramid arch Nativity scene,  
1-tier, 2 platforms, natural,  
tealights, 19.7x 16.9x25.6"*

**10352**

Bogenpyramide, groß,  
Heilige Geschichte, natur,  
25x19x34 cm  
*Pyramid arch, large,  
Nativity scene, natural,  
9.8x 7.9x 13.4"*

**10364**

Bogenpyramide  
Heilige Geschichte,  
1-stöckig, 2 Teller, natur,  
25x20x34 cm  
*Pyramid arch, Nativity scene,  
2 platforms, 1-tier, natural,  
9.8x 7.9x 13.4"*

**10690**

Bogenpyramide  
Heilige Geschichte,  
4-stöckig, natur,  
40x33x64 cm  
*Pyramid arch Nativity story,  
4-tier, natural,  
15x 13x25,2"*



**10690**



ohne Bestückung  
without any candle



mit Pyramidenkerze  
with pyramid candle



mit Teelicht  
with tealight



**10064**



# STILLE NACHT IN BETHLEHEM

*Holy Night in Bethlehem*

## 10384

Moderne Säulenpyramide  
Christi Geburt,  
1-stöckig, natur,  
24x24x34 cm

*Modern column pyramid with  
Nativity Scene, 1-tier, natural,  
9.4x9.4x13.4"*

## 10385

Moderne Säulenpyramide  
Christi Geburt,  
1-stöckig, farbig lasiert,  
24x24x34 cm

*Modern column pyramid with  
Nativity Scene,  
1-tier, colored-stained,  
9.4x9.4x13.4"*

## 10388

Moderne Bogenpyramide  
Christi Geburt,  
1-stöckig, natur,  
30x20x32 cm

*Modern pyramid arch  
Nativity Scene,  
1-tier, natural,  
11.8x7.9x14.2"*

## 10389

Moderne Bogenpyramide  
Christi Geburt,  
1-stöckig, farbig lasiert,  
30x20x32 cm

*Modern pyramid arch,  
Nativity Scene,  
1-tier, colored-stained,  
11.8x7.9x14.2"*



10384



10385

Weihnachtskrippen sind aus vielen Gegenden der christlichen Welt bekannt. In Deutschland hielt im 18. Jahrhundert vor allem in den Gebirgsgegenden das Krippenbauen Einzug in das Leben des Volkes. In die zunächst orientalisches gehaltenen Schnitzereien des Westerzgebirges flossen später zunehmend einheimische und zum Teil bergmännisch geprägte Elemente ein. Heute finden Sie Krippenfiguren und Szenen aus der Heiligen Geschichte auch im Sortiment unserer Werkstatt auf Schwibbbögen, Spieldosen und zur feinen Pyramidendekoration – ausgeführt in der reizvolle Kombination kunstvoll verarbeiteter Hölzer, die den christlichen Motiven ihre unverwechselbare Faszination verleiht. Die neue Säulenpyramide stellt dabei aufgrund ihrer modernen Formsprache und außergewöhnlichen Konstruktion eine Besonderheit dar.

*There are many depictions of nativity scenes all over the world. In the 18th century, however, making nativity scenes became increasingly popular among the people living in the German mountains. The first figurines from western Erzgebirge had a somewhat oriental appearance. Later, the figurines got a more local impression, sometimes even with elements from mining life. Today, Christmas figurines are part of our product selection. You will find them on candle arches, music boxes and our fine pyramids. The combination of various kinds of carefully worked woods adds to the fascination of these Christian motives. Our new column pyramid is very special, due to its modern design and unique construction.*



10388



10389



**LED** 11490  
NEW Generation

#### 11488

Moderner Lichterbogen,  
natur, Christi Geburt, natur,  
LED-Beleuchtung  
(120 – 230V, 50 Hz)  
50 x 9 x 26 cm  
*Modern Light Arch, natural,  
Nativity Scene, natural,  
LED illuminated  
(120 – 230V, 50 Hz),  
19.7 x 3.5 x 10.2"*

#### 11489

Moderner Lichterbogen,  
natur, Christi Geburt,  
farbig lasiert,  
LED-Beleuchtung  
(120 – 230V, 50 Hz)  
50 x 9 x 26 cm  
*Modern Light Arch, natural,  
Nativity Scene, colored-stained,  
LED illuminated  
(120 – 230V, 50 Hz),  
19.7 x 3.5 x 10.2"*



**LED** 11489  
NEW Generation



**LED** 11488  
NEW Generation

#### 11490

Moderner Lichterbogen,  
weiß, Christi Geburt,  
farbig lasiert,  
LED-Beleuchtung  
(120 – 230V, 50 Hz)  
50 x 9 x 26 cm  
*Modern Light Arch, white,  
Nativity Scene, colored-stained,  
LED illuminated  
(120 – 230V, 50 Hz),  
19.7 x 3.5 x 10.2"*

#### 12314

Spitzbogen  
Christi Geburt mit Krippe,  
natur, 30 x 10 x 18 cm  
*Candle arch Nativity scene  
with manger, natural,  
11.8 x 3.9 x 7.1"*

#### 19010

Elektronische Spieldose V3.7  
mit BT - Soundelektronik  
und IR-Barcodeleser,  
Höhe 6 cm, ø 18 cm,  
(ohne Motivplattform)  
*Electronic Music Box V3.7 with  
BT-Electronic sound IR-Reader  
ø 7.1", height 2.4"  
(without motif platform)*

#### 19832

Motivplattform für  
elektronische Spieldose,  
Heilige Geschichte, natur,  
Höhe 17 cm  
*Motif platform separate  
for electronic Music box,  
Nativity scene, natural,  
height 5.1"*



**19010 + 19832**

Bisher verfügten die mechanischen Spieldosen nur über ein festes Musikrepertoire, doch mit der Elektronischen Spieldose lassen sich nun die Motive, und somit auch die Musik ganz einfach wechseln. Dadurch kann dem Spieldosenkörper, dem „Klangkörper“ mit Antrieb und elektronischem „Herz“, je nach Saison, Anlass und Stimmung ein entsprechendes Motiv aufgesetzt werden. Musikalisches Klangerlebnis und traditionsreiche Holzkunst bilden in dieser besonderen Edition eine eindrucksvolle Synthese.

*Whereas mechanical music boxes of a previous generation had only a fixed repertoire of melodies, the modern equivalent has an interchangeable motif platform. In this way, the sounding box with its electronic 'heart' can serve as a base for arrangements that reflect the season, mood or occasion. This special edition is an impressive synthesis of musical delights and the traditional art of woodturning.*



### 11010

Moderne Lichterspitze,  
unbestückt, natur,  
LED-Beleuchtung  
(120 – 230V),  
50 x 9 x 47 cm  
(nicht einzeln lieferbar)  
*Modern pointed light-arch,  
blank, natural,  
LED illuminated (120 – 230V)  
19.7 x 3.5 x 18.5"  
(not separate available)*



**11010 + 11888**



**11010 + 11889**

### 11888

Motivplattform für Moderne  
Lichterspitze, Heilige Familie,  
natur, incl. Schweifstern,  
49 x 8 x 12 cm  
*Motif platform for Modern  
pointed light-arch,  
Nativity scene,  
natural, incl. comet,  
19.3 x 3.15 x 4.7"*

### 11889

Motivplattform für Moderne  
Lichterspitze, Heilige Familie,  
farbig lasiert, incl. Schweifstern,  
49 x 8 x 12 cm  
*Motif platform for Modern  
pointed light-arch,  
Christmas Scene,  
colored stained, incl. comet,  
19.3 x 3.15 x 4.7"*



**11888**



**11889**



Die wandlungsfähige Lichterspitze nutzt das bereits bei unseren elektronischen Spieldosen verwendete magnetische Prinzip. Dazu kann die LED-beleuchtete Lichterspitze einfach mit unterschiedlichen Motivplattformen sowie Kopfdetails bestückt werden – je nach Anlass oder Saison. Neben den beiden Motiven der Heiligen Familie stehen darüber hinaus noch eine Motivplattform mit Hasen und eine mit kleinen Bären zur Verfügung.

*The versatile modern pointed light-arch already uses the magnetic principle used with our electronic music boxes. The LED-illuminated modern pointed light-arch can be easily combined with different motif platforms and decorative elements to fit any occasion and year-round. In addition to the Christmas motifs shown here, two motifs with Bears and Easter bunnies are also available.*



56132



14296



16081



16083



16082

#### 14200

Nussknacker Schäfer,  
groß (23 cm)  
*Nutcracker Shepherd,  
large (9.1")*

#### 14296

Nussknacker König,  
groß (23 cm)  
*Nutcracker King,  
large (9.1")*

#### 16000

Räuchermann Schäfer,  
klein (14 cm)  
*Smoking man Shepherd,  
small (5.5")*

#### 16081

Räuchermann Caspar,  
klein (14 cm)  
*Smoking man Caspar,  
small (5.5")*

#### 16082

Räuchermann Melchior,  
klein (14 cm)  
*Smoking man Melchior,  
small (5.5")*

#### 16083

Räuchermann Balthasar,  
klein (14 cm)  
*Smoking man Balthasar,  
small (5.5")*

#### 16100

Räuchermann Schäfer,  
mittelgroß (18 cm)  
*Smoking man Shepherd,  
medium (7.1")*

#### 16181

Räuchermann Caspar,  
mittelgroß (18 cm)  
*Smoking man Caspar,  
medium (7.1")*

#### 16182

Räuchermann Melchior,  
mittelgroß (18 cm)  
*Smoking man Melchior,  
medium (7.1")*

#### 16183

Räuchermann Balthasar,  
mittelgroß (18 cm)  
*Smoking man Balthasar,  
medium (7.1")*

#### 16200

Räuchermann Schäfer,  
groß (23 cm)  
*Smoking man Shepherd,  
large (9.1")*

#### 56132

Baumbehang König,  
farbig (8 cm)  
*Christmas ornaments  
King, hand-painted (3.1")*



16181



16183



16182



14200



16000



16200



16100

Alle Räuchermänner lassen sich mit regulären Räucherkerzen bestücken.  
*Smoking men to be used with regular incense candles.*





Im Winter -  
Weihnachtsland



10228



10312



10112

#### 10112

Pyramide klein,  
Engel, 1-stöckig, natur,  
17 x 16 x 24 cm  
*Pyramid small,  
angels, 1-tier, natural,  
6.7 x 6.3 x 9.5"*

#### 10200

Pyramide Geschenkengel,  
1-stöckig, natur,  
22 x 15 x 28 cm  
*Pyramid Gift-bringing angels,  
1-tier, natural,  
8.7 x 5.9 x 11"*

#### 10204

Pyramide Musikantenengel,  
1-stöckig, natur,  
22 x 15 x 28 cm  
*Pyramid Music-playing angels,  
1-tier, natural,  
8.7 x 5.9 x 11"*

#### 10228

Bogenpyramide  
Musikengel, natur,  
22 x 15 x 29 cm  
*Pyramid arch music-playing  
angels, natural,  
8.7 x 5.9 x 11.4"*

#### 10312

Pyramide Engel, 4 Figuren,  
1-stöckig, natur,  
21 x 14 x 29 cm  
*Pyramid Angels, 4 figurines,  
1-tier, natural,  
8.3 x 5.5 x 11.4"*

#### 10340

Pyramide Bescherung,  
1-stöckig, natur,  
25 x 15 x 30 cm  
*Pyramid Santa giving  
out X-mas presents,  
1-tier, natural,  
9.4 x 6.3 x 11.8"*

#### 10346

Pyramide Weihnachtsbäckerei,  
1-stöckig, natur,  
25 x 15 x 30 cm  
*Pyramid Christmas bakery,  
1-tier, hand-painted,  
9.4 x 6.3 x 11.8"*



10346



ohne Bestückung  
without any candle



mit Pyramidenkerze  
with pyramid candle



mit Teelicht  
with tealight



10340



10200



10204



**10348**

Bogenpyramide, groß,  
Bescherung, natur  
25 x 19 x 34 cm  
*Pyramid arch, large,  
Santa giving out X-mas  
presents, 1-tier, natural,  
9.8 x 7.9 x 13.4"*

**12310**

Spitzbogen Bescherung,  
natur, 30 x 10 x 18 cm  
*Candle arch Santa giving out  
Christmas presents,  
natural, 11.8 x 3.9 x 7.1"*

**12520** (230V/50Hz)

**12522** (120V/50Hz)

Schwibbogen Bescherung,  
natur, elektrisch beleuchtet,  
57 x 11 x 32 cm  
*Candle arch Santa giving out  
Christmas presents,  
natural, electrical illuminated,  
22.4 x 4.3 x 12.6"*

**19010**

Elektronische Spieldose V3.7  
mit BT - Soundelektronik  
und IR-Barcodeleser,  
Höhe 6 cm, ø 18 cm,  
(ohne Motivplattform)  
*Electronic Music Box V3.7 with  
BT-Electronic sound IR-Reader  
ø 7.1", height 2.4"  
(without motif platform)*

**19860**

Motivplattform für  
elektronische Spieldose,  
Weihnachtsmann und  
Geschenkeengel,  
Höhe 15 cm  
*Motif platform separate for  
electronic Music box,  
Santa and gift-bringing angels,  
height 5.9"*

**56108**

Baumbehang  
Weihnachtsmann,  
farbig, Höhe 8 cm  
*Christmas ornaments  
Santa-Claus, hand-painted  
height 3.1"*

**56112**

Baumbehang  
Weihnachtsmann,  
natur, Höhe 8 cm  
*Christmas ornaments  
Santa-Claus, natural,  
height 3.1"*



56108



56112



10348



19010 + 19860



ohne Bestückung  
without any candle



mit Pyramidenkerze  
with pyramid candle



mit Teelicht  
with tealight



12310



12520 (230V) / 12522 (120V)



16131



16031



16788



16030



16130



16033



16132



16188



16032

#### 16030

Räuchermann  
Weihnachtsmann mit Baum,  
klein (14 cm)  
*Santa Claus with tree,  
small (5.5")*

#### 16031

Räuchermann  
Weihnachtsmann  
mit Kerzenbogen,  
klein (14 cm)  
*Smoking man Santa Claus  
under candlearch,  
small (5.5")*

#### 16032

Räuchermann  
Weihnachtsmann,  
klein (14 cm)  
*Smoking man Santa Claus,  
small (5.5")*

#### 16033

Räuchermann  
Weihnachtsmann auf Skier,  
klein (14 cm)  
*Smoking man Santa Claus  
on skis, small (5.5")*

#### 16130

Räuchermann  
Weihnachtsmann mit Baum,  
mittelgroß (18 cm)  
*Smoking man Santa Claus  
with tree, medium (7.9")*

#### 16131

Räuchermann  
Weihnachtsmann  
mit Kerzenbogen,  
mittelgroß (18 cm)  
*Smoking man Santa Claus  
under candlearch,  
medium (7.9")*

#### 16132

Räuchermann  
Weihnachtsmann,  
mittelgroß (18 cm)  
*Smoking man Santa Claus,  
medium (7.9")*

#### 16188

Räuchermann  
Weihnachtsmann mit  
Geschenken, auf Sockel,  
mittelgroß (18 cm)  
*Smoking man Santa  
giving out presents,  
on base, medium (7.9")*

#### 16788

Räuchermann  
Weihnachtsmann  
mit Geschenken,  
groß (22 cm)  
*Smoking man Santa  
giving out presents,  
large (8.7")*

Alle Räuchermänner lassen  
sich mit regulären Räucher-  
kerzen bestücken.  
*Smoking men to be used with  
regular incense candles.*



### 10216

Pyramide Winterkinder,  
1-stöckig, natur,  
22 x 15 x 28 cm  
*Pyramid children in winter,  
1-tier, natural,  
8.7 x 5.9 x 11"*

### 10360

Bogenpyramide  
Wintermotiv, natur,  
groß, 25 x 19 x 34 cm  
*Pyramid arch Winter motif,  
natural, large 9.8 x 7.9 x 13.4"*

### 14230

Nussknacker  
Weihnachtsmann,  
groß (23 cm)  
*Nutcracker,  
Santa Claus, large (9.1")*

### 16134

Räuchermann  
Weihnachtsmann mit  
Gans Auguste,  
mittelgroß (18 cm)  
*Smoking man Nautic Santa  
with goose "Auguste",  
medium (7.9")*

### 22200

Geburtsringsring,  
4-teilig, natur,  
23 x 23 x 2 cm  
*Candleholder birthday ring,  
4 pcs., natural,  
9.05 x 9.05 x 0.8"*



10360



10216



ohne Bestückung  
without any candle



mit Pyramidenkerze  
with pyramid candle



mit Teelicht  
with tealight



16134



22200



14230

Alle Räuchermänner lassen  
sich mit regulären Räucher-  
kerzen bestücken.  
*Smoking men to be used with  
regular incense candles.*



56120



56116



56118



56122

#### 16024

Räucherfigur Schneefrau,  
natur, klein (14 cm)  
*Smoking figure Snowman,  
female, natural, small (5.5")*

#### 16028

Räuchermann Schneemann,  
natur, klein (14 cm)  
*Smoking man Snowman,  
natural, small (5.5")*

#### 16280

Räucherfigur Schneefrau,  
natur, mittelgroß (23 cm)  
*Smoking figure Snowman,  
female, natural, medium (9.1")*

#### 16282

Räuchermann Schneemann,  
natur, mittelgroß (23 cm)  
*Smoking man Snowman,  
natural, medium (9.1")*

#### 16286

Räucherfigur Schneefrau,  
farbig, mittelgroß (23 cm)  
*Smoking figure Snowman,  
female, hand-painted,  
medium (9.1")*

#### 16288

Räuchermann Schneemann,  
farbig, mittelgroß (23 cm)  
*Smoking man Snowman,  
hand-painted, medium (9.1")*

#### 56116

Baumbehang Schneemann,  
farbig  
*Christmas ornaments Snow man,  
hand-painted*

#### 56118

Baumbehang Schneemann,  
natur  
*Christmas ornaments Snow man,  
natural*

#### 56120

Baumbehang Schneefrau,  
Malerin, farbig  
*Christmas ornaments Snow man,  
female, Painter, hand-painted*

#### 56122

Baumbehang Schneefrau,  
Malerin, natur  
*Christmas ornaments Snow man,  
female, Painter, natural*



16288



16028



16024



16286



16282



16280

Alle Räuchermänner lassen  
sich mit regulären Räucher-  
kerzen bestücken.  
*Smoking men to be used with  
regular incense candles.*





Rauchknacker®



**14083**



**14082**



**14081**



**14032**



**14080**

**14032**

RauchKnacker®  
Weihnachtsmann, groß (27 cm)  
*RauchKnacker® (SmokeCracker)*  
*Santa Claus, large (10.3")*

**14080**

RauchKnacker® Bayer,  
groß (27 cm)  
*RauchKnacker® (SmokeCracker),*  
*Bayer, large (10.3")*

**14081**

RauchKnacker® Caspar,  
groß (27 cm)  
*RauchKnacker® (SmokeCracker),*  
*Caspar, large (10.3")*

**14082**

RauchKnacker® Melchior,  
groß (27 cm)  
*RauchKnacker® (SmokeCracker),*  
*Melchior, large (10.3")*

**14083**

RauchKnacker® Balthasar,  
groß (27 cm)  
*RauchKnacker® (SmokeCracker)*  
*Balthasar, large (10.3")*





Die wunderbare Welt der  
Müllerchen®



16416



16400



16412



16445



16446



16466



16440



16444

#### 16400

Räuchermann Müllerchen®,  
Schäfer (16 cm)  
Smoking man Müllerchen®,  
Shepherd (6.3")

#### 16412

Räuchermann Müllerchen®,  
Förster (16 cm)  
Smoking man Müllerchen®,  
Forester (6.3")

#### 16416

Räuchermann Müllerchen®,  
Bergmann (16 cm)  
Smoking man Müllerchen®,  
Miner (6.3")

#### 16444

Räuchermann Müllerchen®,  
Seemann (16 cm)  
Smoking man Müllerchen®,  
Sailor (6.3")

#### 16440

Räuchermann Müllerchen®,  
Advokat (16 cm)  
Smoking man Müllerchen®,  
Advocate (6.3")

#### 16445

Räuchermann Müllerchen®,  
Krankenschwester (16 cm)  
Smoking man Müllerchen®,  
Nurse (6.3")

#### 16446

Räuchermann Müllerchen®,  
Arzt (16 cm)  
Smoking man Müllerchen®,  
Doctor (6.3")

#### 16466

Räuchermann Müllerchen®,  
Geschäftsmann (16 cm)  
Smoking man Müllerchen®,  
Business man (6.3")

Alle Räuchermänner lassen sich mit regulären Räucherkerzen bestücken.  
Smoking men to be used with regular incense candles.



## 16422

Räuchermann Müllerchen®,  
Charlie Chaplin (16 cm)  
Smoking man Müllerchen®,  
Charlie Chaplin (6.3")

## 16432

Räuchermann Müllerchen®,  
Weihnachtsmann (16 cm)  
Santa Claus (6.3")

## 16447

Räuchermann Müllerchen®,  
Halloween Hexe mit Kürbis,  
(16 cm)  
Smoking man Müllerchen®,  
Halloween witch with pumpkin  
(6.3")

## 16450

Räuchermann Müllerchen®,  
Araber (16 cm)  
Smoking man Müllerchen®,  
Arab (6.3")

## 16481

Räuchermann Müllerchen®,  
Caspar (16 cm)  
Smoking man Müllerchen®,  
Caspar (6.3")

## 16482

Räuchermann Müllerchen®,  
Melchior (16 cm)  
Smoking man Müllerchen®,  
Melchior (6.3")

## 16483

Räuchermann Müllerchen®,  
Balthasar (16 cm)  
Smoking man Müllerchen®,  
Balthasar (6.3")

## 16496

Räuchermann Müllerchen®,  
König (16 cm)  
Smoking man Müllerchen®,  
King (6.3")



16422



16496



16450



16481



16482



16483



16447



16432

Alle Räuchermänner lassen  
sich mit regulären Räucher-  
kerzen bestücken.  
Smoking men to be used with  
regular incense candles.



16479



16478



16480



16458



16459



16454



16438

#### 16438

Räuchermann Müllerchen®,  
Skateboardfahrer (16 cm)  
Smoking man Müllerchen®,  
Skateboarder (6.3")

#### 16478

Räuchermann Müllerchen®,  
Bayer in Tracht (16 cm)  
Smoking man Müllerchen®,  
Bavarian wearing livery (6.3")

#### 16480

Räuchermann Müllerchen®,  
Bayer (16 cm)  
Smoking man Müllerchen®,  
Bavarian (6.3")

#### 16479

Räuchermann Müllerchen®,  
Bayer mit Filzhut (16 cm)  
Smoking man Müllerchen®,  
Bavarian with felt hat (6.3")

#### 16454

Räuchermann Müllerchen®,  
Fußballer (18 cm)  
Smoking man Müllerchen®,  
Soccer player (7.1")

#### 16458

Räuchermann Müllerchen®,  
Tennispielerin (16 cm)  
Smoking man Müllerchen®,  
Tennis player, female (6.3")

#### 16459

Räuchermann Müllerchen®,  
Tennispieler (16 cm)  
Smoking man Müllerchen®,  
Tennis player, male (6.3")

Alle Räuchermänner lassen sich mit regulären Räucherkerzen bestücken.  
Smoking men to be used with regular incense candles.



## 16429

Räuchermann Müllerchen®,  
Ski springer (16 cm)  
Smoking man Müllerchen®,  
Ski jumper (6.3")

## 16433

Räuchermann Müllerchen®, auf  
Ski (16 cm)  
Smoking man Müllerchen®,  
on Skis (6.3")



16429

## 16434

Räuchermann Müllerchen®,  
Skifahrerin (16 cm)  
Smoking man Müllerchen®,  
Female skier (6.3")

## 14436

Räuchermann Müllerchen®,  
Snowboarder (16 cm)  
Smoking man Müllerchen®,  
Snowboarder (6.3")

## 16437

Räuchermann Müllerchen®,  
Rodler (16 cm)  
Smoking man Müllerchen®,  
Sleigh ride (6.3")

## 16442

Räuchermann Müllerchen®,  
Tourist (16 cm)  
Smoking man Müllerchen®,  
Tourist (6.3")

## 16443

Räuchermann Müllerchen®,  
Winterwanderer (16 cm)  
Smoking man Müllerchen®,  
Winter hiker (6.3")



16433



16434



16442



16437



16436



16443

Alle Räuchermänner lassen  
sich mit regulären Räucher-  
kerzen bestücken.  
Smoking men to be used with  
regular incense candles.



Moderne

Räucherfiguren



## 16532

Räucherfigur, modern,  
Weihnachtsmann (25 cm)  
Smoking figure, modern,  
Santa Claus (9.8")

## 16554

Räucherfigur, modern,  
Haus (25 cm)  
Smoking figure, modern,  
house (9.8")



16554

## 16576

Räucherfigur, modern,  
Kuh (21 cm)  
Smoking figure, modern,  
Cow (8.3")

## 16578

Räucherfigur, modern,  
Gartenfreude (21 cm)  
Smoking figure, modern,  
Garden joy (8.3")

## 16580

Räucherfigur, modern,  
Meereszauber (21 cm)  
Smoking figure, modern,  
Magic of the sea (8.3")

## 16582

Räucherfigur, modern,  
Glühwein (21 cm)  
Smoking figure, modern,  
Mulled wine (8.3")



16580



16532



16578



16582



16576

Alle Räucherfiguren lassen  
sich mit regulären Räucher-  
kerzen bestücken.  
Smoking figures to be used  
with regular incense candles.



16584



16574



16592



16586



16590



16587

**16574**

Räucherfigur, modern,  
Erdbeere (21 cm)  
*Smoking figure, modern,  
Strawberry (8.3")*

**16584**

Räucherfigur, modern,  
Chocolate (21 cm)  
*Smoking figure, modern,  
Chocolate (8.3")*

**16586**

Räucherfigur, modern,  
Latte Macchiato (21 cm)  
*Smoking figure, modern,  
Coffee late (8.3")*

**16587**

Räucherfigur, modern,  
Cappuccino (21 cm)  
*Smoking figure, modern,  
Cappuccino (8.3")*

**16590**

Räucherfigur, modern,  
Kaffeekanne (21 cm)  
*Smoking figure, modern,  
Coffee pot (8.3")*

**16592**

Räucherfigur, modern,  
Teekanne (21 cm)  
*Smoking figure, modern,  
Tea pot (8.3")*

Alle Räucherfiguren lassen  
sich mit regulären Räucher-  
kerzen bestücken.  
*Smoking figures to be used  
with regular incense candles.*



## Produktregister *Range of Products*

Seite | *Page*

Elektronische Spieldosen <i>Electronic music boxes</i>	<b>7 – 8, 15, 32, 37, 40, 44, 60, 65</b>
Engel und Bergmann <i>Angel and Miners</i>	<b>17 – 218</b>
Kerzenhalter <i>Candlesticks</i>	<b>16, 60, 65</b>
Kurrendefiguren <i>Carolers</i>	<b>16</b>
Räucherhasen <i>Smoking men easter bunnies</i>	<b>31</b>
Lichterhaus <i>Light house</i>	<b>41</b>
Modelle und Bausätze <i>Models and assembly sets</i>	<b>41</b>
Moderne Räucherfiguren <i>Modern Smoking figures</i>	<b>75 – 77</b>
Nussknacker <i>Nutcracker</i>	<b>10, 22, 44 – 49, 62, 66, 68 – 69</b>
Pyramiden <i>Pyramids</i>	<b>13 – 15, 18, 20 – 21, 41, 51, 53 – 55, 57 – 59, 64 – 66</b>
Räuchermänner <i>Smoking men</i>	<b>9 – 10, 19, 22 – 23, 41 – 50, 62 – 63 65 – 74</b>
Müllerchen®	<b>70 – 74</b>
Rauchknacker®	<b>68 – 69</b>
Schwibbögen <i>Candle Arches</i>	<b>11 – 14, 33, 39 – 40, 44, 56, 60 – 61, 65</b>
Hasen <i>Bunnies</i>	<b>24 – 30</b>
Bären <i>Bears</i>	<b>34 – 37</b>
Baumschmuck <i>Christmas ornaments</i>	<b>18, 47, 49, 62, 65, 67</b>



Konzept, Gestaltung  
und Bildkomposition:  
brennerdesign

Fotografie:  
Kristian Hahn

**Ausgabe 05|2022**



Dieser Katalog wurde  
auf PEFC-zertifiziertem  
Umweltpapier gedruckt  
und dokumentiert damit  
seine Herkunft aus nachhaltig  
bewirtschafteten Wäldern.  
*This catalog was printed on  
PEFC certified paper and  
verifies thereby its origin from  
sustainable managed forests.*

Folgen Sie uns auf Facebook  
und Instagram.  
*Follow us at Facebook and  
Instagram:*

facebook.com/Kleinkunst  
instagram.com/klkunst



Technische und formale Änderungen vorbehalten.  
Die im Katalog gedruckten Farben können von den  
tatsächlichen Produktfarben abweichen.  
Alle genannten Abmessungen dienen als Richtwert,  
d.h. sind nicht verbindlich.

Alle Rechte, insbesondere das Recht der Vervielfältigung  
und Verbreitung vorbehalten. Kein Teil des Werkes darf  
in irgendeiner Form (durch Fotokopie, Mikrofilm oder ein  
anderes Verfahren) ohne vorherige schriftliche Genehmigung  
reproduziert oder unter Verwendung elektronischer Systeme  
verarbeitet, vervielfältigt oder verbreitet werden.

*We reserve the right to technical or aesthetic modifications. Please  
allow for color discrepancies between the pictures in this presen-  
tation and the actual products. All measurements, which have  
mentioned, serve only as guidelines, which means, they are not  
obligatory.*

*This work is subject to copyright. All rights are reserved, whether the  
whole part of the material is concerned, specifically the rights of  
reprinting, reuse of illustrations, recitation, broadcasting, reproduction  
on microfilms or in other ways, and storage in data banks. For any  
kind of use permission of the copyright owner must be obtained.*



MÜLLER · KLEINKUNST AUS DEM ERZGEBIRGE®

Hauptstr. 154B · D-09548 Kurort Seiffen · Telefon: +49-(0)37362-87-0 · Telefax: +49-(0)37362-87-399 · E-Mail: [info@mueller.com](mailto:info@mueller.com)

[www.mueller.com](http://www.mueller.com)